



# MAGYAROK AMERIKÁBAN.

A NEW YORKI 14-İK UTCZAI REF. EGYHÁZ multi vasárnap istentisztelet után tartotta meg első ülését, mely alkalommal egy ideiglenes tisztikar lett megválasztva a következő tagokból: Az egyház lelkesítője: *Harsányi László*, gondnok: *Varga József*, c. jegyző: *Bartha József*, presbíterek: *Bus József*, *Pohonyi Károly*, *Farkas Pál* és *Kádár István*. — Az egyház végleges tisztikara, igen valószínűleg, már a húsvéti ünnepek alkalmával, az első üvacsora kiosztása után, meg lesz választva. Az egyház tagjai semminemű megadózottságnak nincsenek, s nem lesznek alávetve, tagsági díj nincsen. Esketési és keresztelési szertartások a nagy templomban tartatnak meg. A hívek áldozatkészségéből befolyó perselypénzek egyházi célokra fordítatnak. A gyermekek számára mielőbb megnyílik „a vasárnapi ingyen iskola”, ahol magyar nyelv- és vallási oktatásban fognak részesülni. — Jelentkezni lehet istentisztelet alkalmával és barmikor személyesen, vagy levél útján a lelkes lakásán. — Istentisztelet van minden vasárnap d. e. 11 órakor, egyelőre a templomnak a 14-ik utcára nyíló kapujánál.

A MAGYAR COAL COMPANY. Olvasóink tudják, hogy az Ohio állambeli Parletten magyar szénbányatársaság alakult. Ez a társaság tulajdonképpen az azal bocsátott ki részvényeket annak idején, hogy csak magyar munkásoknak adja el s hogy a bányában csak azok a munkások fognak dolgozni, akik egyuttal részvényesek. A részvények fogytak, mert a magyar bányamunkás szívesen vállalt munkát a sajátjában. A bányák megnyitáltak. Vagy kéthónappal ezelőtt azután a társaság részvényes munkásai panaszszal fordultak hozzánk. Mi azt tanácsoltuk a panaszosoknak, hogy forduljanak a Wabash Companyhoz, amely a magyaroknak eladta a bányát. Együttal felhívtük a bányatársaság vezetőembereit, hogy a kedélyek megnyugtására nyilatkozzanak. *Nem nyilatkoztak*. Kaptunk azonban most egy levelet, melyet szó szerinti szövegében így fejeztünk:

*Igen tisztelt Singer Ur!* Hozzám küldött levelét megkaptam. Mi abban az értelemben jartunk el, ahogy ön ajánlotta nekünk. Gyűlést hívtunk egybe s azon határu küldöttséget választottunk, amelyet azzal a határozattal küldöttünk el a Wabash Companyhoz, hogy adja vissza pénzünket, vagy pedig állítson ki róla adólevelet, amelyben elismeri a mi követelésünket és kötelezi magát, hogy pénzünket és hatszázalékos kamatját bizonyos idő múlva visszafizeti. A Wabash Company megbízottja azzal a kijelentéssel bocsá-

totta el a küldöttségünket, HOGY A PÉNZÜNK ELVESZÉTT, de talán fogunk érte részvényeket kapni. Mi erre adtuk a Companynak háromnapig gondolkodási időt, hogy ezalatt vagy a pénzünket adja vissza, vagy pedig adjon egy kötelezvényt. A határidő letelte után a Company kijelentette, hogy részvényt is csak annak ad, aki a bányában dolgozik. A részvényre pedig rá is kell fizetni. Megjegyzem itt, Uram, hogy a Wabash Companynak negyven ezer dollárnyi adóssága van, tehát ez az adósság minket is terhelne. A bányá eladó. Ha a bányá elkél, mi a legjobb esetben száz dolláros részvény után kapunk kilenczven dollárt. *Részvényt nekünk csak azért adnának, hogy lekötöztet rabszolgái legyünk a Wabash Company-nak.*

*Igen tisztelt Singer Ur!* Nekünk, parletti magyaroknak itt ökölbe szorult a kezünk és szegény pirja borítja az arczunkat, hogy ily rutul hagytuk magunkat részélni. Amint multkor levelemben írtam, a bányá a mult évi október elsején lett átvéve. De fájdalom, uram, ez csak egy volt mondva. A *Magyar Coal Company* a bányá jövedelméből nem kapott egy centet sem. A jövedelmet a Wabash Company vette fel. Nekünk csak annyit adtak, a mennyi a munka fejében járt. Pedig mi hangszorgalommal dolgoztunk s fáradságunk jutalma az, hogy a Wabash Company állítása szerint három havi kemény munkánk defizititl végződött. A szénért a pénzt a Wabash Company vette fel, de a kiadást a Magyar Coal Company nyakába akarják varrni. És mi ezt csak most tudtuk meg. A Magyar Coal Company ez év januárus negyedik szerdáján tartotta meg évi közgyűlést Stenbenvillében. Megtartották a gyűlést, anélkül, hogy a kiadásokról és bevételekről szóló jelentést a kezükben lett volna. A kimutatást, vagyis a mérleget februárus második felében kapták meg nagy sürgetés után. Mert ha mi parletti munkások meg nem sürgettük volna, a Magyar Coal Company vezetői még most is hallgatnának velem. A könyvek átvizsgálására háromtagu bizottságot választottunk. A mérleg helytelennek bizonyult, mert mind a négy első félhavi fizetésnél pár száz dollárnyi különbözet mutatkozott. A parletti fizetési iven kevesebb volt, mint a clevelandi mérlegben, amiért is visszavitték a mérleget Clevelandba. Ennek most máj négy hete van, de sürgettünk dacára még mindig nem küldték vissza.

*Igen tisztelt Singer Ur!* Az ügyünket a való tények szerint írtuk meg s ezért mindig vállaljuk a felelősséget. Igen szépen kérjük emnélfogva Singer urat, karolja fel az ügyünket, hogy pénzünkhez juthassunk. Maradunk Singer urnak hálás tisztelői *Papp Fercuz, Rajko János, Szabados István, id. Vámos Mihály, ifj. Vámos Mihály, Mike Bejre, Oláh Miklós, Tóth Pál, Vámos István, Tóth András, Korács István.* Adtuk a levelet teljes szövegében s most már újból felhívjuk a *Magyar Coal Company* megteremtőit és vezetőit a nyilatkozattételre. Az ő dolguk az általuk szerzett magyar részvényesek érdekeit megvédeni, vagy legalább is hozzájárulásukkal lehetővé tenni azt, hogy azokat az érdekeket mások megvédhessék.

UJ MAGYAR TEMPLOM WALLINGFORDBAN. Connecticut állambeli Wallingfordból tiszt. *Borsos István* lelkes úr arról értesít bennünket, hogy a független magyar ref. egyház megkezdte templomának építését. Az építkezésre a C. F. Wooding Co. cég vállalkozott 4258 dollárért. A templom kőalapon téglából épül. Huszonöt láb széles és 50 láb hosszú lesz, boltíves, gőzfűtéssel és villamvilágítással. Az épületben vasárnapi iskola és gyűlösterem is lesz. A vállalkozók kötelezték magukat arra, hogy a 66 lábnyi magasságu toronnyal ellátandó templomot augusztus elsejére átadják rendeltetésének.

BRAUN MÁRKUS OROSZORSZÁGBAN. Egy Libanból hozzánk érkezett postai értesítés szerint *Braun Márkus* honfitársunk, aki mint bevándorlási biztos európai körutra indult, ez idő szerint Oroszországban tartózkodik. Braun ur május elején valószínűleg New Yorkban lesz ismét.

A MUNKÁ ALDOZATA. Az Indiana állambeli Terre Haute-ben levő vas és acélgégyárban nyert *Kovács Gábor* fiatal honfitársunk alkalmazást. A mi nap éjjel a gép saját vigyázatlanságu folytán elkapta a jobb karját s azt a könyökénél elvágta. Kovács az orvosok állítása szerint kiheverti a balesetet, de nyomorékja marad örökre.

GÖRÖG KATHOLIKUSOK AMERIKÁBAN. Vettük a következő levelet, melyet a beküldő felelőségre szó szerint leközöltünk:

*Seranton, Pa., 1908. évi április 1-én. Tekintetes Szerkesztő Ur!* Talán nem fogom utatni b. lapja olvasóit, ha a Magyarországból idezármozott görög katolikusok viszonyairól egyet-mást megírok.

Magam is görög katolikus vagyok s mint ilyen, különösen mióta Ortínsky püspök Amerikába jött, nagy figyelemmel kísértem egy a görög katolikus, mint a görög keleti [muszka] szerkesztők által ruthén nyelven kiadott lapokat. Ugy a ruthén, mint a magyar lapok kevés kivétellel erősen megkritizálják Ortínsky működését. Nem tudni mi okból, de saját honfitársai „gali-

nyargó, Afrika ismeretlen belseje felé vezető ösvény teljesen leköttötte figyelmét. A száradok folyamán a karavának tevéi számára taposták az elhagyott utat, amely a térféle szerint legalább 2000 mérföldnyire húzódtott Afrika szívébe. Éppen az motoszkált a fejében, hogy mily hosszú idő óta nem járt senki erre, amiód felvette szeméit, egy alakot látott közelében az ösvényen. Eleinte azt hitte, hogy a saját emberei közül közeledik valaki, de azután meggyőződött, hogy a magános vándor, idegen; mert az arabok lengő bunruszába volt burkolva, az ő katonái pedig szűk kháki ruhát viseltek. Magas termetű a fején levő óriási turbán meg magasabbnak tűntette fel. Határozott, gyors lépteit, büszke, egyenes tartása félelem nélküli emberre vallottak.

Ki lehetett ez az ismeretlen, félelmetes külsejű óriás? Honnan, merről jöhet? A legközelebbi oázis legalább száz mérföldnyire lehetett tőle. Hilary Joice visszanyargalt a táborba és riadót fuvartott. Husz lovassal ismét az ultra lovagolt kénytelenül. Az idegen az ellenség elköszületeket figyelemre se méltatta és nagy nyugalommal folytatta útját; a lovascsapat feltüntekor ugyan habozott egy pillanatra, de mivel ugyse menekülhetett semerre, gondatlanul közeledett tovább is, mint aki leszámoltt kikerülhetetlen végtével. A mikor a csapat elérte és a vállára tette a kezét, úgy szót se szólt, se ellen nem szegült, hanem nyugodtan haladt a tábor felé a két lovas között. Időközben az esetleges ellenség felkutatására szétküldött lovasjárat is visszatért azzal, hogy a derviseknek semmi nyoma. Az idegen egészen egyedül jött. Érkezése

nyargó, Afrika ismeretlen belseje felé vezető ösvény teljesen leköttötte figyelmét. A száradok folyamán a karavának tevéi számára taposták az elhagyott utat, amely a térféle szerint legalább 2000 mérföldnyire húzódtott Afrika szívébe. Éppen az motoszkált a fejében, hogy mily hosszú idő óta nem járt senki erre, amiód felvette szeméit, egy alakot látott közelében az ösvényen. Eleinte azt hitte, hogy a saját emberei közül közeledik valaki, de azután meggyőződött, hogy a magános vándor, idegen; mert az arabok lengő bunruszába volt burkolva, az ő katonái pedig szűk kháki ruhát viseltek. Magas termetű a fején levő óriási turbán meg magasabbnak tűntette fel. Határozott, gyors lépteit, büszke, egyenes tartása félelem nélküli emberre vallottak.

Egy este naplementekor lassan poroszkált lefelé a régi karavánuton Hilary Joice. A szűk, jobbra-balra ka-

# MAGYAR AMERIKAI BANK

ÁLLAMI BANK  
Elnök: W. H. BRYAN, volt állami bankvizsgáló.

32 BROADWAY NEW YORK

Ha biztos helyen akarja pénzét tartani, vigye a **MAGYAR AMERIKAI BANKBA**, mert ez az egyedüli magyar, állami felügyelet alatt álló pénzintézet Amerikában, \$200.000.00 alaptőkével és tartalékkal.

Abban a bankban van pénze legbiztosabb helyen, mert arra az állam ügyel fel és betétjére magas kamatot ad. Magyarországi képviselője a Magyar Pénzüntézetek Központi Hitelbankja és az ennek kötelekébe tartozó 450 vidéki pénzintézet 1000 millió korona alaptőke és betéttel.

BETÉTEKET CHECK MOLLIONRA ELFOGAD.  
Levélbeni megkeresésre is készséggel szolgál felvilágosítással.

ezialt emberek elítélik a püspök ur ténykedését. A bulla megjelenése óta pedig minden, csak jót nem írnak felőle. A görög keletiek által kiadott lapok valóságos grögögenek afeletti grögökben, hogy a görög katolikusok kaptak ugyan püspököt, de az ő egyház ezáltal nem hogy vesztett volna, hanem nyert, mivel legutóbb is két hitközséggel szaporodott; ugyanis a Brooklyn, N. Y. és a Jersey City, N. J. hitközségek az Ortínsky püspökösködése miatt szakadárokká, vagyis görög keletieké lettek, s a legutóbbi lapok szerint mintegy hat hitközség szintén csatlakozni fog a görög keleti egyházhoz, melynek feje a minden oroszok czárja. Magyar nyelvet beszélő görög katolikus kevés van, de a Magyarországból idezármozott görög katolikusok száma, ha nem tévedek, meghaladja a félmilliót, s ez a félmillió görög katolikus, ha nem is tud magyarul beszélni, magyarnak vallja magát; az elődök, mit a történelem is bizonyít, kivették részüket egy a Rákóczi-felkelésnél, mint a szabadságharczban. A legtöbb görög katolikus Zemplén, Ung, Bereg és Máramarosmegyékéből vándorolt ki s ezen megyékben ez ideig a pánszlávizmus nem talált tápanyagra, de ha a görög katolikus hitközségek görög keletieké lesznek, Rovnianek, Bosak és társai gondoskodni fognak, hogy a görög keleti lelkészek a pánszlávizmus mételeyt lelkeikbe oltják. Ezt megakadályozni még nem volna nehéz, mivel a most itt levő nyolczvan görög katolikus lelkész közül 64 Magyarországról származott s a görög katolikusokat a pánszlávizmusnál nem kell féltetni, mert ezek a lelkészek kevés kivétellel magyar érzelműek. Mi lesz azonban akkor, ha Ortínsky a már megkezdett programot folytatja, t. i. ha a parochiákat galicziai papokkal fogja

betöltetni? Ideérkezése után 11 új papot hozatott ki Galicziából s minden jobb parochiát azoknak akar átadni. Természetesen a magyarországi görög kath. hívek hallani sem akarnak arról, hogy nekik „polyák” papjuk legyen s inkább csatlakoznak a gör. keleti egyházhoz, ahol a nép kívánsága, nem pedig a püspök akarata van teljesítve, legalább egyelőre. Nagyon elszomorító dolog, hogy a hazai kormány belegyőzött abba, hogy a 64 magyarországi lelkész felettes hatóságul, „püspökök” galicziai pap lett kinevezve, mintha nem lett volna alkalmas egyén a magyarországi lelkészek közt. Ezért különben egy a minden oroszok czárja, mint egyes magyar lapok lehet okozni. Itt volt főt. Hodobay Andor vizitátor, a magyar kormány képviselője, akin a lelkész urak, ahol csak lehettek, ütöttek egyet, nem lehet tudni, irigységből, vagy pedig önzésből, mert annak idején a lelkétyárk kevés kivétellel „püspökök” akartak lenni, mivel azonban csak egy püspök lehet s nem tudtak maguk közül kiválasztani, küldött Ausztria olyan püspököt, hogy a magyar papok úgy táncolnak, ahogy a püspöknek fütyülni méltóztattik, ez tünik ki legalább a sok áthelyezésből s Ortínsky azon tervehéből, mely szerint 16 magyar lelkézt hazaküld s helyükbe galicziait hozat. Ha ez tényleg bekövetkeznék, akkor a görög katolikus hitközségek a lehető legrosszabb jövő előtt állnak s ezt nem volna szabad a gör. kath. magyaroknak tényleg nézni. Nem hiszem, hogy félmilliónyi ember mozgalmára az illetékes körök a helyzetet ne javíthatnának. Igaz, hogy a mozgalom megindítása nagyon nehéz, mivel magyar érzelmű ruthén sajtó alig van. Sokat tehetne azonban a „Ruski Vistnik”, mint a görög kath. „Szojedinenija” nevű legna-

# TÁRCZA.

JOICE BIMBASI.

Írta: Conan Doyle.

Hilary Joice bimbasi [kapitány] akkor lépett Kairoban először Egyiptom földjére, amikor a londoni királyi lövészedőltől a 9-ik számú szudáni ezredhez helyezték át. Az áthelyezés alkalmából Napoleonnak az a mondása lebegett szeme előtt: „Hírnévre csak a Keleten lehet szert tenni”. Egy dolog okozott csak némi aggodalmat. Sokat beszéltek ugyanis a fővezér szigorúságáról. Különösen a fiatalabb tisztekkel szemben volt a tábornok kérlelhetetlen. Hilary Joice bimbasi azonban bizott lelkiismeretes szolgálatkészségében, veleszületett tapintatában és a legszebb reményektől duzzadva tekintett jövője elé.

Megérkezése után a Sheperd's Hotel-ben lerakta holmijait és a földhatszallásra indult. Minthogy a vezénylő tábornok szolgálati ügyben távol volt, a vezérkari főnöknek, egy alacsony, kises elhízott, szívélyes, de mindazonáltal mogorva külsejű tisztnek jelentkezett. A bimbasi meg volt győződve, hogy az előtte álló tiszt nyugodt, jámbor mosolyával még a legravaszabb keleti embertől is kifürkészte volna a legtitkosabb gondolatokat is. Ujjai között égő ezigarettával, kíváncsian vizsgálgatta az újonnan érkezőt.

— Hallottam megérkezettéről. Sajnos, a tábornok ur nincs itthon, hogy láthatná őnt. Bizonyára tudja már, hová kell bevonulnia?  
— Wady Halfa-ban van az ezredem, sir, és úgy tudom, hogy ezredesemnél azonnal kell jelentkeznem.  
— Nem kell. A további utasítást to-

lem kapja meg. — Ezzel a faba erőstett nagy térféphez lépett és ezigarettája hegyével egy pontra bökött. — Látja ezt a helyet. Ez a Kurkur-oázis. Kicsi, nyugodt hely, de tartok tőle, egy kissé szelős. Olyan gyorsan vonul ide, amint csak tud. Itt találja a 9-ik ezred egy fél századát és egy fél svadron lovaságot. E különítmény parancsnokságát átveszi.

A megjelölt nevet két fekete vonal között több hüvelyknyi szélességben vastag, fekete pontok környézték.

— Falu ez, sir? — kérdezte.  
— Nem. Forrás. A víz, — úgy tudom — egy kicsit székes, nem nagyon jó, de hiszem, hogy rövidesen meg fogja szokni.

A Kurkur-forrás, már a fekvésénél fogva is, — két fő karaván-utvonall keresztezésénél fekszik, — rendkívül fontos pozíció. Az összes e pont felé vezető karaván-utakat zárjuk el kisdied csapatunkkal; mert sohase tudhatjuk, hogy ki közeledik ez utakon.

— Azt hiszem, azért vagyok ide rendelve, hogy a benszüllött fosztogató, portyázó bandákat feltartóztassam.

— Valóban azért. Közünk és ön között nincsenek portyázók. Kötelessége lesz minden néven nevezendő gyanus alakot, hírnököt, a forráshoz jövő karavánokat feltartóztatni. Ön ugyan csak most lépte át ennek az országnak határát, de bizonyára tudja, hogy a kalifa iparkodik híveivel fentartani az összeköttetést. Legutóbb Semmissi felé — és ezigarettájával nyugat felé mutatott, — küldött a kalifa egy hírnököt ezen az utvonalon. Ha ez a hírnök netalán erre jönne vissza, letartóztatja, megmagozza és mielőtt szabadon bocsátaná, jelentést küld ide. Tud arabul?  
— Most tanulok, sir.  
— Nos, lesz elég ideje e nyelvi megtanulására. A csapatnál van Mahomet





A BEVÁNDORLÓ

A magyar bevándorlók és az amerikai magyarok érdekeinek szentelt folyóirat

Megjelen minden KEDDEN és PENTEKEN. Szerkesztő: SINGER MIHALY. Szerkesztőség és kiadóhivatal: 227 EAST 13th STREET, NEW YORK. Telefonszám: 4350 ORCHARD.

THE IMMIGRANT

A periodical devoted to the interests of immigrants from Hungary and of Hungarian Americans.

Issued every TUESDAY and FRIDAY. Published by the "Immigrant" Publishing Co. Aladár Makray.

Editor: MICHAEL SINGER. Editorial Rooms: 327 East 13th St., New York. Telephone: 4350 ORCHARD.

Subscription Rates: For New York City, 1 year \$3.00. For the United States, 1 year \$2.50.

Entered as second-class matter January 3, 1905, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of Congress of March 3, 1879.

SZILÁNKOK.

Kossuth halálának évfordulója alkalmából megint gyászerdővé változtatták Budapestet, mint ezt a hazai lapokban olvassuk.

Volt — mert hát Magyarországon a kereszteléshez a temetéshez lakoma is dukál. — gyászlakoma is. Hoitsy Pál, a függetlenségi párt alelnöke mondotta el e lakoma alkalmából a beszédet.

Szép mondas és igaz. Kossuth Lajos nem támaszkodott senkire és sem mire, csak a hazaszeretetre. És felelőzt a nemzetet. Talpra állította, tette serkentette.

A hazai lapokból tudtuk meg, hogy a Magyar Amerikai Bank támogatásával alakult Nemzetközi Be- és Kivitel Részvénytársaság öt ezer zsák magyar babot vásárolt, amelynek felét Fiumén át már utnak indították Amerikába.

Goethének, a nagy német költőnek emléket állították a minap a new yorki németek. Egyesültek és oly hatalmas Goethe-ünnepet rendeztek, mely még a németek ellenségeit is tiszteletre kényszerítette a németek iránt.

Mi new yorki magyarok is ünnepeltünk két hét előtt. A magyar történelem legfényesebb lapja megírásának hatvanadik évfordulóját ünnepeltük.

A new yorki mánásvilág, értjük a pénzes zsákok világát, élénk foglalkoztatja két házassági dolog. Mind a kettőben az asszony akarata keres érvényesülést.

S ennek a két magánügynek napról-napra hasábot, egész oldalakat szentel az angol sajtó. Mintha csak a kérdés megoldásától függne a nyomozó válság megoldása is.

AMERIKAI DOLGOK.

VANDERBILT-VÁLÁS. A Vanderbiltné Alfréd-féle válópör megindult. A keresetet már beadta az asszony. A férj, aki utban van Európa felé, másfél millió dollárt ajánlott fel a feleségének.

A MÁSODIK BOMBA. New York keleti oldalán a 12-ik utca 127 száma alatt egy hónap alatt most robbant fel a második bomba.

ÖNGYILKOS MENYASSZONY. Green Mária New Yorkban édesapja házában felöltözött menyasszonyi ruhájába, levelet írt, aztán a fűrészbát magára zárta és kinyitotta a gázcsapot.

FEKETE KÉZ ÉS ROCKEFELLERÉK. Az olajkirálynak, Rockefeller Jánosnak leánya, aki McCormick Haroldhoz ment férjhez és Chicagóban lakik, egymásután kapja a fenyegető leveleket a fekete kéz-től.

RABLÓK. Williamsburgban reggeli három órákor rablók támadták meg a Doscher-féle péküzlet kocsiját. A kocsis, Bruns Károly azonban nem vesztette el lélekjelenlétét.

ROOSEVELTNEK. Most tért haza Nicaraguából Dietrick James és első utja Washingtonba vezetett, hogy átadja Rooseveltnek hozott ajándékát.

CSALÓ GRÓF. Hamis esek miatt tartóztatták le San Franciscóban Harrach Jenőt, aki egy a bíróságnak, mint az ottani osztrák-magyar konzulátusnak nagy fejtörést okoz.

EVELYN SZOMORUSÁGA. Thaw Harry felesége, Nesbit Evelyn nagyon szomorú sorsra jutott. Nem tűrik meg sehol. Régi gajalléjával, Thomas-szal ment el minap este a Knickerbocker szálloda éttermébe vacsorálni.

Nesbit Evelyn anyagi okokból kifolyólag kényszerült feladni lakását. A St. George-szállodában bérelt lakást. Alig foglalta el szobáit, jelentkezett a szálloda igazgatója, aki a szép asszony beöltöztetéséről csak akkor szerzett tudomást és kérte, pakkoljon össze mentül hamarabb és menjen, mert ha nem teszi, akkor a szálloda összes lakói mennek. És Thawné ment. Hogy hol próbál szerencsét újra, azt még tan ő maga sem tudja.

ÉLETUNT ASSZONY. Degow Stella asszony, amióta kis leánya született, buskomor lett. Háromszor kísérelt már meg öngyilkosságot. Soha sem sikerült. Most, negyedszer végre sikerült. Amíg férje aludt, a szerencsétlen asszony kis gyermeke mellett az ágyban átvágta ereit a balkarján és elvérzett.

LEZÁRJÁK A TELEPEKET. Chicagóból sürgönyzik, hogy az Indiana állambeli Hammondban a Standard Steel Car Co. lezárta a telepeit, melynek folytán 2000 ember maradt munka nélkül.

BEZÁRT BANK. Az Ohio állambeli Toledóban a Broadway Savings Bank-ot megrohanták a betevők, s e miatt az intézet kénytelen volt ajtáit bezárni.

TIZ ENGELWOODON. Az Erievasut egy mozdonyából kipattant szikra volt az okozója annak a nagy tüznek, melynek következtében több ház leégett. A tűz oly rohamosan terjedt, hogy a Quiri-féle istállóból, melyben 24 ló volt, nem lehetett csak ötöt megmenteni, 19 bennégett. A kár közel 100.000 dollár.

SO. RIVER SZENZÁCIÓJA. A New Jersey állambeli South Riveren pénteken éjjel a postahivatalt kirabolták. Kézpénzben és bélyegekből mintegy 540 dollárt vitték el, és az ajánlott leveleket, melyekben szintén pénz sejtettek, magukkal vitték.

NEW YORKTÓL PÁRISIG. Az autómobilversenyzők közül a Thomas-féle kocsis hajtó van és ma érkezik meg Valdebe, Alaskába. A Zusi, a második kocsis San Franciscóban várakozik hajóra s könnyen meglehet, hogy a De Dion-kocsis, mely most Tularehen van, utóléri.

OLCSÓ HAJÓJEGY. Az egyesült olasz hajótársaságok ellen a földközi-tengeri hajójáratok felvették a harezót. A harez pedig abban nyilvánul, hogy olcsón adják a hajójegyet.

HENGELMÜLLER MEGY.

Egy kábelvírgöny, amelynek tartalma nem nyert még ugyan megerősítést, azt mondja, hogy Hengelmüller báró őszszel visszahívják Washingtonból. Mint utóljárt Széchenyi Dezső gróftól emlegetik.

HAJÓJEGYET VÁSÁROLNI ÉS PÉNZT AZÓHÁZÁBA KÜLDENI LEGBIZTOSABB ÉS LEGJOBB KISS EMIL BANKÁRNÁL 104 SECOND AVE., NEW YORK

NÉMETH DEZSŐ OKLEVELES AMERIKAI MAGYAR ÜGYVÉD. Peres és perenkívüli ügyek. Kézjegyzői okmányok. TUBIZTOSÍTÁS. — REAL ESTATE. 136 CHAPIN ST. (a Jefferson street sarkán) SOUTH BEND, IND.

A NAGYVILÁGBÓL.

SÁTORALJAUJHELY LEÉGETT. Egy Budapestről beérkezett kábelvírgöny szerint Sátoraljaujhely ugyszólván teljesen leégett. A kivonult tűzoltóság minden fáradozása hiábavaló volt. A nagy szél megakadályozta a tűzoltókat munkájukban, úgy hogy attól a helytől kezdve, ahol a tűz kiütött, a szél irányában az egész város leégett.

FEGYVERSZÜNETET AKAR. Az osztrák miniszterelnök minden áron fegyverszünetet akar a nyelvkérdés miatt teremteti. Kijelentette, hogy a csehországi állapotok türelmetlenek s az új törvényjavaslattal, melyet a kívánt fegyverszünet alatt akar beterjeszteni, szeretne rendet csinálni és békét teremteni.

AMNESZTIA. A francia képviselőház 5 szö ellenében 497 szavazattal elfogadta a vinczellér-lázadásból kifolyólag elítélteknek megkegyelmezéséről szóló javaslatot.

A NÉMET KÖLCSÖN. Németország legújában ismét 162,500,000 dollár kölcsönt akar felvenni, amivel az ideiglenes kölcsönök már túlhaladnak a 400 millió dollárt. Az angol hivatalos körök ezt a nagy kölcsönfelvételt rossz szemmel nézik s háborús jeleket látnak benne.

SZTRÁJK RÓMÁBAN. Rómában egy munkás temetésén tüntetésre használták fel s a tüntetők ellen a hatóság katonákat küldött ki, akiket a nép közörművel fogadott. A kellemetlen fogadtatásra a katonaság sortűzet adott. Három ember nyomban meghalt, tizenöt pedig életveszélyesen megsebesült.

tüntetések napirenden vannak s a katonaság nem győzi a tüntetőket szétverni.

ELSÜLYEDT TORPEDÓZUZÓ. Az angol haditengerészet nagy gyakorlaltán, amint Portsmouthból kábelezik, nagy szerencsétlenség történt. A Berwick nevű czirkálchajó nekiment a Tigger nevű torpedófőzőnek, mely azonnal elsülyedt. A Tiger legénységéből 30 a tengerbe fuladt.

ZAVAROK HAYTHIBEN. Daczára a haythi kormány azon igéretének, hogy nem fog többé senki kivégeztetni, a francia ottani követség arról kapott értesítést, hogy több embert agyonlöttek. Valamint arról is jött értesítés a követségre, hogy a fehérek ellen egy nagyobb szabású merényletet szándékoznak elkövetni.

ALFONZ VESZÉLYBEN. Szombaton délután, mikor Alfonz király a feleségével az angol nagykövetségre hajtatott, egy örült megtámadta a kocsiját. Mielőtt azonban kárt tehetett volna bennük, a rendőrség ártalmatlanná tette. Az örült fiatal ember egy magarangu madridi rendőrtisztviselőnek fia.

KÖNYÖRGŐ LEVELEK. Egy new yorki német lap szerint Szechenyi Lászlóék budapesti tartózkodásuk alatt nem kevesebb, mint 400 könyörgő levelet kaptak. Az ifjú pár állítólag ezeken a leveleken a hatása alatt Budapest szegényeinek 5000 koronát adományozott.

VÁLASZTÁSOK PORTUGALIÁBAN. Tegnap vettek Portugáliában kezdetüket a választások. A köztársaságpártiak minden erejüket megfeszítik, hogy többséget erjérjenek a parlamentben, de semberben találják magukat a kormány embereivel, akik minden hivatalos eszközt felhasználnak. A hivatalos hatalom kétségtelenül biztosítani fogja a többséget, de könnyen meglehet az is, hogy a választások alatt vér is fog folyni.

\$ 15,000.00 Biztosíték New York Állam Pénztáránál. SCHWABACH MAGYAR BANKHÁZA 1431-1st Ave., New York, A 74-1K UTCZA KÖZELÉBEN. AZ ÖSSZES HAJÓTÁRSULATOK MEGHATALMAZOTT KÉPVISELŐJE. HAJÓJEGYEK bármely vonalra eredeti áron. PÉNZKÜLDMÉNYEK legbiztosabban és leggyorsabban továbbítanak. KÖZJEGYZŐI IRODA. — HAZAI ÜGYEK gyors és pontos elintézése. — Felvilágosítás INGYEN. — TUBIZTOSÍTÁS.

United States Health and Accident Insurance Co. I. B. PITCHER, President. BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG BETEGSÉG, BALESET ÉS HALÁLESET — ELLEN. — KELETI FŐIRODA: 76 William street, NEW YORK. SEGÍTSÉG BETEGSÉG, BALESET ÉS HALÁLESET. Aki családját és önmagát szereti, siessen beiratkozni. Beiratási díj 5 DOLLÁR, havi járulék 1 DOLLÁR. AKI természetes módon megbetegszik, féléven át minden napra eg. dollárt kap. AKI baleset folytán megbetegszik, egész éven át havonta 20 dollárt kap. AKIT utazás közben baleset ér, hetenkint tíz dollárt kap. AKIT baleset folytán utólr a halál, örökösének a társaság kétszáz dollárt ad. MAGYAR KÖRLÉVELET, MELY MINDEN TOVÁBBIT MEGMOND, KIVANATRA INGYEN MEGKÜLDÜNK MINDENKINEK BARHOVA. Minden levél így czimzendő: UNITED STATES HEALTH & ACCIDENT INSURANCE CO. 76 William street, NEW YORK CITY.

KNAUTH, NACHOD ÉS KÜHNE PÉNZTALVÁNYOK, HITELLEVELEK A VILÁG MINDEN RÉSZÉBE ÖRÖKSÉGEKET ÉS KÖVETELÉSEKET PONTOSAN BEHAJTANAK 15 WILLIAM STREET = = NEW YORK.

# Hazai Dolgok.

*Kutya-magyar.*

BUDAPEST. Minap délben a Lánchíd budai hídfőjénél felháborító bóránnyal rendezett egy tiszthelyettes. Az utcán Schuller János, az 52. gyalogrezd tiszthelyettese egy kis csapat katonát „vezetett”. A csapattal szemben hajtott Solymár Géza számoztalan bérkocsis-szerű. Amikor a csapat mellé ért, szokás szerint elkiáltotta magát: — Hopp!

Azután elfordította a lovakat, de a kocsi mégis csak közel a csapat mellé mehetett el. Baj, vagy zavar egyáltalán nem történt, de a „vezető” tiszthelyettes éktelen dühbe jött. Egyszerre elfelejtette, hogy ő a csapatot „vezeti”, odaugrott a kocsihoz és kardját kiárnyatva végigvágta rajta:

— *Hundsmaggar!* [Kutya-magyar!]

A hídfő táján nagy közönség volt s így igen sokan hallották, amikor a tiszthelyettes kutya-magyarok nevezte a kocsi s a végigvágott rajta a kardjával. Nagy kavargás támadt, a kocsi risszagot ostromálva a tiszthelyettesre, a közönség közül pedig sokan nekimentek a tiszthelyettesnek, aki igen szorongatott helyzetbe került. *Meg akarták verni.* A katonacsapat némán szemlélte a botránnyal egyetlen kar sem mozdult meg, hogy megvédje „vezetőjét”. A tiszthelyettes végre is egy rendőrszabadjutó ki fenyegető helyzetéből. A rendőr a botránnyal beszámolt a főkapitányságon s azt is bejelentette, hogy a kocsi megsérült az arczán.

*A „szent” család.*

BUDAPEST. Mór Adolf, Szendrovits Jakab és Marschal Ernő, a Prater-utczában egy pincehelyiséget béreltek s ott „szent család” cég alatt könyv-és képkiaó üzletet nyitottak. Úgynevezett bentartatták az egész országot, különösen Abony-Torna- és Beregmezét. A mozgó vígczek egy aranyrámás, zenélő órával ellátott szentképet hordoztak magukkal, amelyre megrendeléseket gyűjtöttek. A megrendelési ár 6 korona volt. A megrendelők utóbb egy utárvételes küldeményben értéktelek el a szentképet kaptak kezet és zenélő óra nélkül. Amikor a szelhamosság kiderült, az ügyvéteket Kassáról és Abony-Tornamegye területéről kiutasították, úzelmiket pedig feljelentették a budapesti büntető bíróságnál. A feljelentés következtében a „szent család” megszüntette üzletét s feloszlatta az üzletet. Mór és Szendrovits a büntetőjogi következmények elől Amerikába rándultak át, Marschal Ernő pedig itt az országban bujdosott el. A Bezerédy járásbíró előtti tárgyaláson a Görönd községbeli panaszok kerültek volna tárgyalásra, de a vádlottak nem jelentek meg. A tárgyaló bíró Wenezel Árpád dr. ügyészi megbízott indítványára elnapolta a tárgyalást s az új tárgyalásra előzeteti a vádlottakat.

*Achim sajtópör.*

BUDAPEST. A Kuria 1906-ban Achim L. András békésabai mandátumát megsemmisítette és elrendelte, hogy Achim ellen a „Parasztújság” hasábjain megjelent őt ezírk miatt sajtópör is indíttassék. Ezt a pört most tárgyalta négy napon át az esküdtzsek. Az ügyészség hat ígztatás és lázítás miatt emelt vádat Achim ellen. A vádhoz csatlakozott Bakos Mátyas, Achim egykori ellenjelöltje. Achimot az igazalmas tárgyaláson Pető Sándor dr. és Várady Zsigmond dr. ügyvédek védték. A bíróság csak részben teljesítette a védőknek a bizonyításra vonatkozó kérelmét, mindamellett a kihallgatott esabai tanuk vallomásából kiderült a csabai közigazgatás egész korrupciója s hogy a koalíció csak azért vette üldözöbe Achimot, mert ezt a korrupciót leleplezte. Késő este hirdette ki az esküdtzsek elnöke, dr. Sarkadi az esküdtzsek igazmondását, mely Achim András felmentette. A tárgyalóteremben és a törvényeszi palota előtt összegyűlt óriási tömeg Achimot és védőit lelkesen ünnepelte.

*A bukott leány vége.*

BUDAPEST. A Hernád-utca 27. száma alatt minap este lövést hallott a házmaster. A durranás után nyomban átkutatatta az udvart s a lakásokban is kérdezősködött, de hasztalanul. Másnap reggel aztán a lakók egyike megtalálta a magyarázatot. A lépcsőház zugából vékony vérpatak folydogált lefelé. Kiderült, hogy a lépcső alatt, a homályos lyukban egy fiatal leány fekszik — holtan. Az odahívott házmaster nyomban felismerte benne Jakab Gyula gépész Margit nevű, tizenhétésten-

dős leányát, aki valamikor ott lakott a külvárosi bérkaszárnnyában.

A szép fiatal leányt elesábitották. Többször is megszökött apjától, aki derek munkásember s szokatlanul jó nevelésben részesítette. Legutóbb — nyolcz hónappal ezelőtt — egészen nyoma vevett, többé nem tért vissza a szülei házába. Beiratkozott egy színiiskolába, a mi csak ezigérül szolgált az igazi foglalkozásához. A szerelmében csalódott leány a szerelemből élt.

Jakab Margitnak volt egy régi barátja, Fulkó Lajos szobrász, aki a Hernád-utca 25. száma alatt lakik. Gyakran felkereste ezt az embert s tegnap este is nála járt. Nem tudják, hogy mi történt közöttük, mert a férfit eddig nem találták meg. Csak annyit állapítottak meg, hogy a leány közvetlenül Fulkóval való távozása után követte el az öngyilkosságát.

A főkapitányságról kiküldött dr. Barta József rendőrorvos konstatálta, hogy a leány balhálántékán lötte magát és szörnyet halt. Szalay Jenő fogalmazó kihallgatta az életunt apját, aki a következőket mondotta:

— Nagyon kalandozó, nyugtalan vérrü leány volt ez a szerencsétlen. Hiába akartuk visszatéríteni a jó útra. Már mindenütt ismerték, ahol pénzért árulják a szerelmet. Jobb neki, hogy így végződött az élete.

*Ellikolt gyilkosság.*

BUDAPEST. Még a múlt hónapban történt, hogy beszállították a Rókus-kórházba Piroška Demeter kocsiát, aki az Erdélyi-utca 3. száma alatt szolgált Erdélyi takarmánykereskedőnél. Piroška fején seb tátongott s amikor eszméletre tért, elmondta, hogy az istállóban megrugta egy ló. A szerencsétlen ember pár nappal később meghalt. A rendőrség aztán nyomozást indított s ennek a során kiderült, hogy Piroška összeveszett Demjén Sándor nevű kocsiársával egy leány miatt. A kinek mindketten tették a szépet. A veszekedés hevében arculverte Demjént. Ez boszút esküdött és Prebela János tizenhétéves suhanzót hívta segítségül. Megtámadták Piroskát, aki vasvillát kapott fel a védelmére. Prebela kiesavarta a villát Piroskának a markából s ugy fejbe vágta, hogy összeesett. Piroška aztán kijelentette: — Én már elpusztulok, érzem. Hallgass ide, Sándor. A leány most már a tied. Ne félj, el nem árulak benneteket.

A detektívek azonban kiderítették, hogy mi történt s Prebelát letartóztatták, Demjén ellen pedig megindult az eljárás.

*Felakasztotta magát.*

ALSÓ-KÖRTVÉLYES. Zemplénmegye. Hromulják András 75 éves parasztagazda, gör. kath. egyházi kurátor gyógyíthatatlan gyomorrákban szenvedett. Szünetéseinek ő maga vetett véget akként, hogy egy érzetlen pillanatban a csűrben felakasztotta magát, s mire a házheliek megtudták a szomorú valót, a boldogtalan ember már halott volt. A hullát Widder Márk dr. járásorvos Bajusz Andor főszolgabíró jelenlétében felboncolta, aminek megtörténte után a temetés a falu lakosságának nagy részvéte mellett ment végbe.

*Sikkasztás a postán.*

ARAD. Nemes János bokszegi postamester a nagyváradi postaigazgatóság sikkasztásokért feljelentette az aradi ügyészségen. A postamester a csekken feladott pénzeket elszikkasztotta. A postamester feleségét a visszaélésekben való részvétel miatt elbocsátották állásából.

*Szomorú sorozási eredmény.*

BEREGSZÁSZ. A város katonaköteles ifjai közül a legutóbbi sorozáson előállott az I. korosztályban 59, a II-ik korosztályban 49, a III. korosztályban 33 ifju. Ezek közül besoroztatott az I-ső korosztályból 18, a II-ik korosztályból 10, a III-ik korosztályból 2; az előállott 141 katonaköteles ifjúból tehát összesen 30 vált be.

*Jegyzőválasztás.*

BEZDÉD. Szabolcsmegye. A nyugdíjazás folytán megüresedett bezdédi körjegyzői állásra Szécsy Lajos mán-doki segédjegyzőt választották meg.

*Tűzkatasztója.*

DEBRECZEN. Minap délelőtt tizenegy óra tájban hirtelen tűz keletkezett Karovszky Lajos fűszermagykereskedésében. Az üzlet Debreczen legélénkebb helyén van, a kaszinóépületben, a Kossuth Lajos-utca és a Piac-tér sarkán. Hatalmas raktár tartozik hozzá, amelyben petróleum és benzines hordók vannak. A tűzoltóság hamarosan a kaszinó előtt termett, de sok ügyvel-bajjal fogtak az oltás munkájához. A felszerelés nagyon hiányos. Ember sincsen kellő számban. A honvédek, kiket

a tűzhöz kivezényeltek, nem igen segíthettek, mert ők korlonszolgálatot teljesítettek. A közös erzeked jelenleg gyakorlatoznak. Alig van, aki szivattyúozzon. A lángnyelvek kis idő múlva átcsaptak a fűszerkereskedés terjedelmes raktárhelyiségeibe, ahol a könnyen gyuló és robbanékony anyagok voltak. Mikor erről a nyüzsgő emberfogatag értesült, leirhatatlan rémület támadt. Az általános ijedség csakhamar átalposnak bizonyult, mert egymásután két óriási dörj roszkottette meg a levegőt. A raktárban felrobbant néhány benzines hordó. A kaszinó-épület, valamint kis részben a közeli első debreczeni takarékpénztár palotájának falazata be-dőlt. A szomszédos házak ablakai eső-rőmpölvé sorban repedeztek be. Dőlben már félelmetes lángtengerben égett az egész épület. A tűzoltóság óriási erőfeszítéssel dolgozott, de munkája csaknem hiábavaló volt. A katasztrófának sebesültejei is vannak. Két tűzoltó munka közben súlyos égési sérüléseket szenvedett. Az égés következtében több apró explózió történt, ami újabb anyagot adott a tűznek. Este hat óra felé esőkent a tűz ereje, de este hét órákor újabb lángok törtek elő, ugy hogy csak este nyolcz órára sikerült a tüzet teljesen lokalizálni. Ezután a helyszínre kivonult hatóság nyomban megtartotta a tűzvizsgálatot. A kár összegét még nem tudják pontosan, de az valószínűleg igen nagy lesz. A tűz úgy keletkezett, hogy Jambor István üzleti szolga délelőtt egy gyertyával ment a pinczebe levő raktárhelyiségbe. A pinczeben sok volt a gyulékony anyag, ami tüzet fogott. A szolga kezén megsérült.

*Letépték nemzeti lobogó.*

LUGOS. Március 15-én az izraelita templomon kitűzött nemzeti színi lobogót a szocialista Leszl Antal és társai este fél tíz óra tájban nagy üdviválgások között letépték, kettéhasították és földretiporták. A merényletben két tü-zérreltszi is résztvett, kiknek egyike Leszl Miklós, Antalnak fivére. A rendőrség megindította ellenük az eljárást és az iratokat további intézkedés végett a járásbíróhoz tette át.

*Nyugdíjazott tanár.*

MUNKÁCS. Csomár István fogim-náziumi tanárt, a gimnázium egyik leg-  
regőbb emberét, ezen intézetnek mesztorát és jeles hisztorkusát, a v. és k. miniszter 40 évi szolgálat után teljes illetményeivel nyugdíjazta s megbízta a főigazgatói, hogy a nyugalomba lépő kiváló tanárnak buzgón teljesített hasznos szolgálatait elismerő köszönetét nyilvánítsa.

*Zalai csendélet.*

NAGYKANIZSA. Kilimán és Gelse, két községek, melyek pontosan az isten háta mögött foglalnak helyet, azt hiszem ott is balkéz felől. Gelsen lakik a falu jegyzője, Kilimánon lakik a falu tanítónője. De ez nem baj. Műtán a jegyzőség helyhez van kötvé, a tanítás ninesen, a tanítónő át szokott rándulni Gelsére. Nem egy napra. Nem két napra. Nem három napra. Dehogy. Két hétre, vagy néha három hétre. Ilyenkor Kilimánon a gyerekek összegyűlnek az iskolában, vigyázót választanak maguk közül és ugy élnek, mint egy szabad köztársaságban. Ordítanak és veszekednek reggel nyolcztól déli tizenkettőig.

Ilyenkor hazavonulnak és otthon elmondják szülőiknek és gyámjaiknak, hogy ma megint megkezdődött a gelsei ciklus. Nines tanítónő, nines iskola. Már most a kilimániaknak nem tetszik ez az állapot. Ők nem törődnek azzal, ha a gelsei jegyző akármit csinál, de azt szeretnék, ha nem éppen a kilimáni tanítóksasszony csinálná és nem éppen a hivatalos órák alatt. De, mondotam, Gelse és Kilimán az istenke háta mögött van és nem tudja, hogyan lehet az ilyesmin segíteni.

Kilimán és Gelse tehát a gelsei pap-hoz fordultak, hogy beszéljen lelkére a falu jegyzőjének: ne álljon utjába a közköztársaság. A pap meg is tetté ezt. Nyílt utca során dorgálta meg a jegyzőt. Sok szépet és jót mondott neki. De a jegyző nem hallgatott rá, sőt elkezdte ütni a papot. És ütötte, ott a nyílt utca során, ahogy a pap ráfért. Utóbb mást gondolt. Fogta a kampós botját és a pap nyakába akasztotta. Aztán végighuzta az utcán, mint Achilles Patroklust — ha jól emlékszem.

Itt véget ér a történet. A kilimáni kisasszony Gelsen van, a pap meg van verve s a gyerekek nem tanulnak...

*Kiesapott papnövédek.*

NAGYVÁRAD. Az itteni latin szertartású papnövelde igazgatósága négy papnövédekét magyarelles magatar-

tásukért kizárt az intézetből. Az eset előzményei ezek:

A magyar keresztény ifjuság egy emlékalbumot köröztet mostanában aláírás végett a katolikus intézetekben. Az emlékalbumot az ifjuság X. Pius pápának akarja átnyújtani ötvenéves lelkipásztori jubileuma alkalmából. Az album megérkezése a nagyváradi latin szertartású papnöveldebe is, ahol a növédek lelkesedéssel írták alá. Akadt azonban a harmadéves hallgatók között négy fiatal papnövelde, akik megtá-gadták az aláírást. Erre a lépésre — ugymond — az kényszerítette őket, hogy ők első sorban romának és csak azután katolikusok, az emlékalbumot pedig a magyar keresztény ifjuság szerkesztette és küldi a pápának, ők tehát román létükre nem csatlakozhatnak a magyar ifjuság akciójához. Az aláírás-sztrájknak igen súlyos következménye lett. Az intézet rektora, Buda-dala Mihály, hiába kérlette a román ifjakat, hogy írják alá az emlékalbumot és ne ítogtassák ilyen sértő formában magyarelles érzelmeket, a négy román papnövelde nem hajlott. Az igazgató felszólítására ismét csak azt válaszolták, hogy nem írják alá az emlékalbumot. Erre az igazgatóság összeült és a négy papnövédekét az intézetből kizárta. A szigorú határozatot jóváhagyta Fetszer Antal ezimzetes püspök is. A négy román diák már el-távozott az intézetből.

*Öngyilkos iparfelügyelő.*

NYITRA. Fischer Elemér iparfel-  
ügyelő öngyilkossági kísérletet követett el. Revolverből mellbe lőtte magát; a golyó a szív alatt hatolt be a testbe, de nem sértett nehezebb részeket oly ér-sen, hogy sebesülése életveszélyes vol-na. Tettének oka ismeretlen.

*Kivándorlási híradók.*

SÁRVÁR. Deutsch András várúj-falusi lakos ellen az a gyamu merült fel, hogy kivándorlásra csábítja a földm-  
veseket és hogy egy külföldi nagy tár-saság szolgálatában áll. A gyamu igaz-nak bizonyult és a felső-óri főszolgabi-ró 600 koronával megváltható 30 napi elzárásra ítélte Deutsch Andrást. A főszolgabíró ítéletét ugy az alispán, mint a belügyminiszter megerősítette.

*Az iszálkosság áldozata.*

SÁTORALJAUJHELY. Az alkoho-lizmus káros hatása egyre nagyobb mérvben jelentkezik népünkél. Ime egy eset a sok közül. Szuvalyov Endre, betlen-pusztai 21 éves parasztlégény minap éjjel nem tért haza lakására s ezért hozzátartozói hajnal felé keresésé-re indultak. Meg is találták a leányt a folyó partján, de holtan. Miután a külérőszaknak semmi nyoma sem lát-szott a hullán, hűnselekmény esete ki-zártnak látszott, hanem az esetnek a közigazgatási hatóságnál történt beje-lentése folytán megjelent a helyszínén Fejér Elemér th. főszolgabíró és Wid-

der Márk dr. járásorvos, aki a hullát felboncolta és konstatálta, hogy a le-gény ritka ép és egészséges volt, de ha-lálát alkoholinézés következtében be-állott szívszélhűdés okozta.

*Színműrói lelkész.*

SZATMÁRNEMETI. Lengyel Jó-zsef csekei plébános, vidéki hírlapíró, „Árky Anna” cizimel történelmi szin-darabot írt, amely az itteni színházban került színre nagy érdeklődés mellett.

**J. D. Moskowitz**  
Ohio állam kedvelt bankára és hajóügynöke.

**KÉT BANKHÁZ**

KÖZJEGYZŐI IRODA.

A hajótársaságok törvényes ügynöke.

PÉNZKÜLDÉS  
A VILÁG MINDEN RÉSZÉBE  
A LEGOLCSÓBBAN  
ÉS A LEGGYORSABBAN  
— JÓTÁLLÁS MELLETT. —

Alapítattott 1898-ban.

**J. D. MOSKOWITZ**  
1441 West Dakota street  
és Kossuth-telep  
DAYTON, Ohio.

**KUN TAMÁS**  
PENZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY ÜZLETE  
a saját házában

ÓVADEK  
New Jersey államnál \$20.000  
a hajótársulatoknál \$5.000

New Jersey állami közjegyző.  
Mindentelje okmányokat birtokos és a konzulátus által látatortat.  
Az utasokat személyesen elkíséri a hajóra.  
Levélcizim:  
LOCK BOX 97 — WHARTON, N. J.

**THE CITY BANK CO.**  
BIZTOS, ERŐS, MEGBIZHATÓ.  
Takarékbetétek után 4 százaléket  
— fizet. —  
10 AVENUE és PEARL ST. sarkán.  
SOUTH LORAIN, Ohio.

\$25,000.00 ALLAMI BIZTOSÍTEK

**Joseph Major Myers**  
pénzüldős irodái

Főhírel: PHILLIPSBURG, N. J.  
Főhírel: ALPHA, N. J.

Az összes hajóvalnak törvényes képviselője.  
Penzküldés az ó-hazába; a legbiztosabban és legolcsóbban szállítok. Mindentelje hazai pe-recs ügyeket, valamint konzuli birtokosokat elvezetek. Egyszerű közjegyző Phillipsburg és környékén. Konzulátusán minden ügyben in-gyeres felvilágosítást kapnak.

**THE STAR BOOK BINDING CO.**  
Alsóvárosi Üzlet: 153 East 4 street  
NEW YORK.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát.  
— JUTANYOS ÁRAK. —

**KLEIN ISIDOR**  
MAGYAR BANKHÁZA  
101 HAWKINS AVENUE, RANKIN, Pa.  
Legbiztosabban küld és kamatoztat pénzt.  
Legjobb hajókra ad el jegyket. Pereket, szerződéseket, konzuli hitelsítéseket, katonagyűeket biztosan elintez.

**THE 'STATE BANK'**  
AZ ALLAM BANKJA  
378 Grand Sreet, New York City.

Elnök Richard O. L., alelnök Kohn Arnold, másodalelnök Burckett L. Walter, pénztáros Voorhis A. I., alpenztáros Kneisel János.

Tőke, felesleg, nyereség,  
több, mint ..... \$1,000,000  
Betétek több, mint ..... 15,000,000

Pénzküldeményeket elfogadnak a világ minden részébe.  
HAJÓJEGYEK minden vonalra kaphatók.

**MEGBIZHATÓ KÖZJEGYZŐRE**  
ha van szüksége, ugy menjen bizalommal PARTOS PATIKA-JÁBA, 160 2-ik Ave., 10-ik ut-cza szögletén, ahol PARTOS gyógyszerész, ki egyszersmind KÖZJEGYZŐ áll rendelkezésükre azoknak, kik kiskor-ruakat akarnak kihoztatni, meghatalmazás, utlevél, eskü, válóper, vagy bármily hivata-los irat kiállításánál.  
— EGYEDÜLI VALÓDI —  
**Magyar Patika.**

**DEUTSCH TESTVÉREK**  
BANKHÁZA  
319 East Houston st., New York.  
Törvényes képviselői a legjobb hajóvonalnak, Hamburg, Bréma, Rotterdam, Antwerpen vagy Fiumén át — Cunard vonalon.  
Penzküldemények továbbítására az ó-hazába a legmegbízhatóbb cég.  
KÖZJEGYZŐI HIVATAL.  
Magyar kölesönkönyvtár, tüzbiz-tosítás, csomagok kihozatala és ha-zaszállítás.  
Levélcizim:  
**DEUTSCH BROS.,**  
319 East Houston st., New York.

**MONOPOL KÁVÉHÁZ**  
RUDNER és ROTH, tulajdonosok  
NEW YORK, 145 MÁSODIK AVENUE, a kilenczedik utca sarkán  
— Kitünő ételek és italok —  
A MAGYAROKNAK KEDVENCZ TALÁLKOZÁSI HELYE  
— Szombat és vasárnap este elsőrangú cigányzene —

A darab I. Lipót és Szoliman idejében Valpo városban játszódk le. A szerző többször kihívták és tisztelőt ezüst bábkoszorúval lepték meg.

Megörült a sikkasztó. SZOMBATHELY. Apáthy Gyula sikkasztó körmei kir. közjegyző a sikkasztás nyomán keletkezett hatósági beavatkozás megörjítette és most a lipómezei országos elmegyógyintézetben van. A lipómezei elmegyógyintézet orvosától aláírt bizonyítvány szerint Apáthy tényleg elmebeteg és a paralizis progressiva tüneteit mutatja rajta.

Elégtétel egy orvosnak. UNGVÁR. Rosszindulatú feljelentések alapján mintegy két évvel ezelőtt indult meg az eljárás dr. Kemény Zsigmond orvos ellen életbiztosítások körüli visszaélések miatt. A százezer forint kereső egyes fővárosi újságok is foglalkoztak az ügygel, mert akadtak Ungváron olyanok, akik dr. Kemény iránti rosszindulatból a valóságban meg nem felelő adatot szolgáltatottak, csak azért, hogy őt meghurcolják. A feljelentések és a lapokban megjelent hírek alapján a bíróság is beavatkozott az ügybe és most a beregszászi kir. törvényszék jogerős végzésével az eljárást megszüntette, mert a végzés szerint a legnagyobb körültekintéssel és részletekkel folytatott nyomozás és vizsgálat sem tudott dr. Kemény ellen semmiféle terhelő adatot szolgáltatni, hanem ellenkezőleg olyan bizonyítékok merültek fel, amelyek dr. Kemény jóhiszeműségét igazolták.

Talált hullát. UNGVÁR. Mínap az Ung folyóból a zahari oldalon egy nő hullát fogtak ki. Különböző nyoma nem látszott rajta, így a boncolást mellőzték. A hullát agnoszkálták. Úgy Molnár Mihályné a hálóit, akik fia ismert fel. Molnárné Egreshátról Nagyberoznára indult, ahová másnapra a járásbíróhoz idézte. Hogy öngyilkosság, vagy balcsot forog-e fenn, azt a vizsgálat nem tudta megállapítani.

FELJELENTETT MILLIOMOS. Nagy szenzáció Budapesten. Néhány nappal ezelőtt gróf Csáky Gyula volt szépesi főispán a budapesti ügyészségen feljelentést tett Meisels Sámuel udvari tanácsos, egy betéti társaság vezetője ellen. A feljelentés visszaélésekkel vádolja Meiselt s szerinte csalás, hűtlen kezelés és okirathamisítás azok az okok, amelyek miatt büntető utra kellett terelni a polgári per utján eredménytelenül maradó ügyet. Az ügyészség megkereste a budapesti főkapitányságot, hogy indítsa meg a nyomozást. A rendőrség lefoglalta a betéti társaság könyveit s megkezdte az érdekeltek kihallgatását.

A feljelentés előzményei a következők: Husz esztendővel ezelőtt nagyon szegény ember volt még Meisels Sámuel. Egy kis szénkereskedése volt neki, azt nem sokára be is eszuka s kivándorolt Amerikába. Néhány esztendő múlva, amikor visszatért Magyarországra, már volt pénze. Nagy üzletekbe, nagy vállalkozásokba fogott bele s négy esztendővel ezelőtt ilyen módon került össze gróf Csáky Gyula volt szépesi főispánal, továbbá gróf Csáky Jenővel és gróf Csáky Lajossal.

A feljelentés szerint Meisels elmondotta, hogy neki Rozsnyó és Dobsina környékén nagy higany- és rézbányái vannak, amelyeknek kiaknázását részvénytársasági alapra óhajtaná fektetni. Gróf Csáky Gyulának is volt az aradmezei Nagyhalom mellett 20,000 katasztrális holdnyi erdeje, amelynek értékesítését viszont ő szerette volna előmozdítani. Ilyen módon történt aztán Meisels Sámuel ajánlatára, hogy betéti társaságot alapítottak Meisels és társai czímmel. A társaság hivatalos helyisége a Magyar-utca 36. számú házában van. Csáky, aki nem akart a nyilvánosság előtt szerepelni, leköltötte a betéti társaság javára huszezer holdas erdejét, míg Meisels az ő bányáit vitte bele az üzletbe. A társaság viszony nagy hasznára volt Meisels Sámuelnek, akinek Csáky a darabont-kormány alatt kijárta az udvari tanácsosságot is. A betéti társaság azonban nem jövedelmezett, mondja a feljelentés. Eszerint a gróf négy esztendő alatt egy fillér jövedelmet sem kapott belőle, mert azt mondták neki, hogy a kezelés költsége felemészti a jövedelmet. Ekkor aztán Csáky érdeklődni kezdett és fölöttébb kellemtelen dolognak jött a nyomára. Mint a feljelentés mondja, Meisels Sámuelnek Dobsina környékén nem tizen-

hat, hanem egyetlenegy bányája sem volt annak idején. Mindössze a turzasi engedelmet szerezte meg és azzal akart üzletbe fogni. Ma már azonban valóban annak bányái Meisels Sámuelnek a dobsinai vidéken. A feljelentés szerint az történt ugyanis, hogy Meisels Sámuel, aki a szerződés értelmében körülhatárolt területtel rendelkezett és az eladott fa árából tett szert mostani bányáira.

A betéti társaság dolga az utóbbi időben aztán már fölöttébb gyengén ment. A feljelentés váltókról is megemlékezik, amelyeknek értéke fölöttébb kétes természetű. Az ügyben a törvényszékben indult meg először a vizsgálat, most már azonban a rendőrség is foglalkozik vele.

A társaság magyar-utcai helyiségében a könyveket is lefoglalták, mert állítólag valótlan tételek is vannak bennük. Hogy ez mennyiben igaz, csak a könyv és irásközvetők fogják majd kideríteni.

A rendőrség megkezdte a kihallgatásokat. Legelőbb magát Meisels Sámuel hallgatták ki, aztán gróf Csáky Lajost és Csáky Jenőt. A kihallgatások eredményét egyelőre nem közli a rendőrség.

ELPUSZTULT.

A „Falu rosszat” szerzőjének fia.

Tóth Jenő öngyilkosságáról adnak hírt a hazai lapok. Úgynek volt, összeveszett a családjal, anyagi zavarokkal küzdött s nagy elkeseredésben halálra szánta magát. Abban a kis szobában, ahol két társával, egy cipészsegéddel s egy pinczérel ágyat bérelt, halántékot lötte magát s meghalt. Másnap kiderült, hogy Tóth Jenő ügynök, az ágyrajáró — örökbe fogadott fia Tóth Edének, a híres színművésznőnek. A párnya alatt, a pénztárcájában levelet találtak, melyre a következő sorokat írta:

„Tudják meg, hogy ki vagyok. Neccem Tóth Jenő. A „Falu rosszat” szerzőjének fia vagyok. Kérem a tekintetes tanácsot, temessenek el engem kedves, jó anyám mellett.”

Tóth Jenő nem volt méltó az apjához. Könnyelmű, dorobozó életet élt, adósságot adósságra halmozott s mikor emiatt felesége is otthagya, elzüllött s leszámolt az élettel.

Tóth Jenő Miltenberger Nándor cipészmesterrel lakott, a Miksa-utca 9. számú házában. Egy kis szobában ágyat bérelt, s a szobának ő volt a harmadik ágyrajárója. Lakásadója előtt többször így dicsekedett:

— Tudják, hogy ki vagyok én? Úgy nézzenek rám, hogy a nagy Tóth Edé fia vagyok, aki a „Falu rosszat” meg a „Tolonecz”-ot írta.

Tóth hat hete lakott Miltenbergerknél s hat hét alatt csak akkor tért haza aludni, ha elfogyott a pénze. Az éjszakákat majdnem mindig házán kívül töltötte. Megesett néha, hogy három éjszakát dorobozott át egyfolytában. A halálra már napokkal ezelőtt készüldött. Mult hétfőn, meg kedden leveleket írt. Szerdán délelőtt eljött a lakásra Tóth sógora s azt mondta Miltenbergernek, hogy levelet kapott sógorától, amelyben azt írja, hogy öngyilkos lesz. Tóth sógora aztán végkiutasította a szállókat, jelentést is tett a rendőrségen, de a sógorának hírért-hallatát sem találták. Csütörtökön reggel három óra felé hazavetődött Tóth Jenő. A lakásadója annyira megörült, hogy öngyilkosnak hitt bérlejtje megkerült, hogy nem is szólt neki arról, mennyire keresték egész Budapesten. Felhőkör reggel az asszony felkeltette Tóth Jenőt, aki az Édeskuthy-féle keresek-lésben mint ügynök volt alkalmazva s megkérdezte tőle, akare-e az üzletbe menni.

— Menjen csak ki egy kicsit, asszonyom, — felelte Tóth — hadi kérésüljek az utra.

Alig néhány percig volt künn az asszony, revolverlövés dördült el a szobában: Tóth Jenő az ágyban halántékot lötte magát.

— Legalább ne itt ölte volna meg magát! — siránkozott Miltenbergerné. — az egész ágyneműm tönkrement. . .

Tóth Jenő nő ember volt. Könnyelmű életmódja azonban elszakította a feleségétől. Hat héttel ezelőtt történt, akkor, amikor ágyat bérelt Miltenbergerknél. Az asszony, született Graef Karolina házvezetőnői állást vállalt a gróf Vay Ádám-utca 8. számú házában.

Tóth Jenőnek ezeket mondta szerencsétlen sorsu férjéről:

— Tizenhárom éves házask voltunk.

Jenő kezdettől fogva könnyelmű és léha volt. Sokat keseregtem és könyörögtem, hogy változzék meg, de mindhiába. Három év óta egyetlen csak reggel sem aludt odahaza, mindig csak reggel felé vetődött az otthonába. Rokonaim, barátaim tanácsolták is sokszor, váljak el, de én csak nem akartam őt elhagyni. Mindig tiszteltem benne nagynevű apját. Körülbelül hat héttel ezelőtt husz fogintot dobott az asztalra:

— Nesze, itt van a háztartási pénzem. Kifakadtam, hogy husz forintból képtelen vagyok az egész háztartást ellátni. Ekkor kijelentette, hogy ő nem tud többet adni s ha nem tudom a pénzemet beosztani, akkor itthagya s mindjárt csomagolni kezdte a ruháját. Azt hittem, hogy csak dühében csinál ilyet, hagytam. De amikor mindent össze-somagolt, odajött hozzám s megcsókolt:

— Isten veled, légy jó, majd én is megpróbálom megváltozni. Akkor újra eljövök hozzád.

Elment. Két hét múlva megtudtam, hogy kedvese van. Ez nagyon elkeserített s most már értettem, miért volt annyira durva hozzám. Szerdán levelet kaptam tőle, amiből mindent sejtettem. Ez volt benne:

— Édes Karolin! Az Isten áldjon meg! Jenő.

Amikor a levelet elolvastam, rögtön a férjem keresésére indultam, de sehol sem találtam meg. Tegnap reggel megtudtam, mi történt. Miltenberger cipészmester, akiél az uram lakott, felkeresett s megmondta, hogy öngyilkos lett.

Tóth Jenő tíz esztendeig állott az Édeskuthy-cég szolgálatában. Tíz év múlva otthagya helyét és az Általános Fogvasztási Szövetkezet szolgálatába lépett, ahol két és fél évig volt. Amikor ezt a helyét otthagya, ismét visszaköltözött Édeskuthyhoz, aki az asszony kedvéért megbocsátotta a könnyelmű embernek, s szolgálatába fogadta. Szerdán ötven korona előleget kért Tóth a fönökétől, de nem adták meg neki:

— Maga feleséges ember, nem való, hogy a hónap közepén kiszégedesse a fizetését, mit visz akkor eszején haza az asszonyok? — mondta a főnök.

Tóth tudniillik elítélte, hogy feleségét már hat héttel ezelőtt elhagyta, mert féltette az állását és tartott a főnök szemrehányásaitól.

Tóth Jenő örökbe fogadott fia volt Tóth Edének. Tóth Edé második feleségétől származott s a híres népszámláló kevesre házassága után örökbe fogadta.

Az apai örökséggel nagyon könnyelműen bánt Tóth Jenő. A szindarabok után ő kapta a tantiémet, de három évvel ezelőtt, hogy nagyobb összeghez jutna, az eladások jogát hater koronáért eladta a Valentin-féle színházi ügynökségnek. A pénzt egy üzleti vállalkozásba fektette bele s néhány hónap alatt elveszítette az egészet. Azóta nyomorgott a szerencsétlen ember, a Tóth Edé fia, aki szegényes hónapok ágyában lötte magát agyon.

TAVASZ ÉBREDÉSE.

Az apa 18, az anya 13 éves.

Még a mult nyáron közölte a Bevándorló is, hogy Duschinsky Oszkár tizenhármaséves magánhivatalnok elcsábított egy tizenhároméves polgári iskolai leányt. Duschinsky esztendőnkön keresztül szobaura volt a Váci-körúton egy öregasszonynak, akinek polgári iskolába járó leánya volt. Ugyanabban az időben, amikor a Vigszínházban Wendenkid „Tavaszi ébredés” című darabját adták elő úgy siker melett, az anya észrevette, hogy a leánya, Mária másállapotba került. Alig volt tizenhároméves a gyermek, harmadik polgárija járt a Vadász-utczában, a honnan azonnal kiesapták, mikor kiderült, hogy nem sokára anya lesz.

Az öregasszony vallótára fogta Máriát, hogy ki csábította el s a leány zavar nélkül azt állította, hogy Duschinsky Oszkár. A fiatal ember ezzel szemben a leghatározottabban tiltakozott az apaság ellen. Anyát elismert, hogy volt viszonya a leánnyal, de nem egyedül. Mások is élveztek ott a mennyország gyönyöreit, s mikor azt ajánlották, hogy vegye el feleségül a leányt, Duschinsky kijelentette, hogy inkább a börtön, sőt inkább az akasztófa.

Mária anyja nem tréfált sokat, feljelentette a szobaurat, beidézték Duschinskyt és daczára a mentő körülményeknek — letartóztatták. Ettől fogva három hónapig keresztül ült vizsgálati fogságban a szerencsétlen ifjú, míg

végre a törvényszék zárt tárgyaláson felmentette. Az indokolás kimondta, hogy Mária, aki közben egészséges fiúgyermeknek adott életet, nem veres-hető tisztességes hajadonnak, erőszakos merénylőtől pedig egyáltalában nincs szó.

A rendkívüli ítélet nagy meglepetést keltett mindenfelé. Majdnem bizonyos, hogy Duschinskyt elítélik, mert a törvény határozottan kimondja, hogy aki tizenhárom éves leánnyal viszonya van, tekintet nélkül, hogy erőszakosan, vagy a nélkül él ezét — büntetendő cselekményt követ el. Duschinskyt mégis felmentette a bíróság. A tanúk vallomásából ugyanis kiderült, hogy Mária nem élt tisztességes életet. Egyik szobaur, mert a kis hónapok szobát tőben bérleték, előadta, hogy egyik éjjel Mária olatlakodott hozzá és felajánlotta magát.

Egy tanítónő, aki szintén ott lakott, határozottan enlékezett rá, hogy Mária anyja ráerőszakolta leányt Duschinskyra. Nagyon gyakran az anya ráparancsolt a leányra, hogy fekdőjön éjnek idején a szobaur mellé.

— Menj be, lányom, az Oszkárhoz, — szokta mondani az öregasszony, — mondd fel neki a lecskédet!

Más alkalommal az öregasszony úgy ágyazott, hogy a kis leány diványa és Duschinsky ágya közvetlen egy lépésnyire kerültek egymás mellé.

A fiú menekült a leány elől és csak az éjszaka és a tavasz ébredése boldondította el, hogy nem volt képes ellentálni. Mindezen mentő és igazoló körülmények alapján a bíróság felmentette Duschinsky Oszkárt. Az ügyész felebelezett.

Gálcsi Muskotály, Szamosházi, Kaáli és Kapa dohány. A magyar ember, pipas ember! de itt Amerikában nem kaptak eddig kedvre való dohányt, mert magyar dohányt nem eladtak neki másfelé. Szirmay Vilmos bontitársunk már 3 éve dohánytermelő, még pedig Cheswick mellett, az Allegheny River egyik szigetén lévő 50 akkernyi gazdaságában, ahol kiváló és többféle magyar fajdohányokat termeszt. Ezeket a magyar ember által termelt magyar dohányokat magyar emberét kínálják magyar embernek, valódi jó, teljesen ércit, tisztára kezelt minőségben és olcsóbb áron, mint a mások által áruft dohányok. Lehet venni 5 centes és 10 centes csomagban, pipába való dohányt és 10 centes csomagban cigarettának való dohányt. Minden csomagban van egy értékes szelvény, melyekért ajándékot adnak. A cigaretták dobozában még hazai papíros is. Próbálják meg ezeket a dohányokat használni, kiűldjék a pénzét bőlgybe is, de legjobban, ha összehajlít többet és egyszerre rendelnek. Minden levelet így kell címezni: Szirmay és Perényi Tobacco Co., P. O. BOX 1539 4551 SECOND AVE., PITTSBURG, PA. vagy: A. Perényi, 222 E. 14th St., New York, N. Y.

SOK ARANY ÉS EZÜST ÉREMMEL KITÜNTETVE. Különlegességek: 48-as Likör hazafias ital, Gögygyocnag, Baraczkocnag, Baraczkocnag, Baraczkocnag, Port-Artur Keszérü Gyomorerősítő Likör, Alföldi Teaurum, Alföldi Fehérkeresztes Sósorszesz. A „RADIAL ELIXIR”-T kizárólag az ELSŐ ALFÖLDI COGNACGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG KECSKEMÉTEEN gyártja. Használati utasítás az eddig páratlanul álló és a maga nemében korszaktól közkemélt „Radial Elixir” gyomorerősítő likörhöz, mely csakis a legjobb gyógyfűvek párlatából, meleg uton készül. Miután a legjobb betegség a gyomor nem rendes emésztése által keletkezik, igen fontos a gyomor rendes állapotban való tartása, vagyis az emésztéshez szükséges gyomorsavnak kellő mennyiségben való fejlődését kell előmozdítani, ezt teszi a „Radial Elixir” és ezáltal megóvja azt, ki naponta reggel és este 1—1 pohárral iszik, hogy soha, sem gyomorgörcsöt, hascsikarást, székrekedést, gyomororvymást nem fog érezni. A „Radial Elixir” 1 év óta van forgalomban és máris a legkedveltebb keserűk egyike, mert nemcsak gyógyhatása, hanem mint étvágygerjesztő, emésztést gyorsító és gyomorbajt gyógyító különlegesség párlatánul áll és ilyen összetételi felvekhől más gyár nem állt elő. A „Radial Elixir” ávegformája is egyike a legsikerültebbeknek és csakis akkor valódi, ha az üvegre magára Első Alföldi Cognacgyár Rézvénytársaság Kecskeméten „Radial Elixir” van befestve és eredeti kupakkal, valamint következő nyak szalaggal van lezárva: „Radial Elixir” gyógyfűvek és növények gozleparlása után készül. Ezereségi szempontból különösen ajánlható. Kérem szives próbarendelést és vagyok Hazafias tisztelttel VIDDER EMIL, 44 AVENUE C, NEW YORK

Alapítottott az 1889-ik évben. Egyszerű érvel. JACOB KLEIN MAGYAR BANKHÁZ, HAJÓJEGY- ÉS KÖZJEGYZŐI IRODA. A PENNSYLVANIA VASÚTTÁRSULAT EGYEDÜLI MAGYAR FŐÜGYNÖKSÉGE 1340 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA. 207 SIXTH AVENUE, HOMESTEAD, PA. KÖLDÖNK pénzt az ő-hazába gyorsan és biztosan, a legrovidebb időn belül kézbesítjük a pénz kiutalását igazoló eredeti postai feladólévvenyt. VESZÉNK és ELADUNK külföldi pénzeket, Pennsylvania állam bankházaianak nagy részét mi látjuk el hazai pénzzel. Pénzeiket elfogadjuk megörzés végett és fizetünk kamatot; kívánásukra elhelyezük bármely hazai bankban, vagy a Magyar Királyi Postakasszárkpenztárban és beszeresük az eredeti betétkönyveket. ELADUNK HAJÓJEGYKET bármely hajóra, a hajótársulatok eredeti árain és nagy kiterjedésű összehajótársulatok hirtelen átutalás mindonit a helyi védelemben részeseinek. JOSEF KATONAI, telekkönyvi és hazai peres ügyekben szakértelmel gyorsan és pontosan járunk el. ELFOGADUNK betéteket a Duquesne Magyar-Amerikai Takaré- és Hiteltársulat javára is. The American Savings & Trust Co., Duquesne, Pa. ALAPTÖKE ÉS FÖLÖSLEG \$175,000.00. Allam ellenőrség alatt álló takarékpénztár négyezázelekes betétszámlára, hol a magyarorsz kamatoztatás mellett a legbiztosabban érízheti meg pénzt. IRJON ÁRJEGYZÉKÉRT E CZIMRE: JACOB KLEIN 1340 PENN AVENUE, PITTSBURG, PA.

MAGYAR FONOGRÁF ÜZLET 280 BOWERY, NEW YORK City. Nagy és dus raktára a legjobb és legújabb éneklő gépeknek. A LEGKIVÁLÓBB ÉS LEGVALTOZATOSABB MAGYAR DALOKKAL. — Egy gép ára 3 dollár 50 centtől felfelé. — 2-nyar dalok darabja 35 cent. — MEGBIZHATÓ MAGYAR ÜZLET. — Magyar levelekre magyarul válaszolnak. ENT RPRISE LIGHT CO., 280 BOWERY, — NEW YORK CITY.

# A KILENCZVENKILENCZES SZÁMU SZOBA.

BÜNYGYI REGÉNY.

Írta: Griffiths Arthur.

[Örökli folytatás.]

Bárcsak megérté volna Cornelis a kettőjük közt történeteket. Bár igaz az is, hogy a kihallgatott, de nem értett párbeszéd azért nyomára vezetett a bűnténynek.

Megvallom, rendkívül kielégített, hogy ilyen módon sikerült Fawcett ellen újabb bizonyítékokat szereznem. Éreztem, hogy minden ilyen bizonyíték Bertam kisasszony kimentését segíti elő az iszonyú vád alól és ha már beavatókizam és rejtélyes ügybe, azt a mély és aggályos vágyat is éreztem, hogy az ő valódi mérése működjen.

Cornelist elhaggyva, egyenesen a felső dohányzó szobába, az általa leírt cívkódolási jelenet színhelyére mentem. Két óka vezetett oda. Mindenekelőtt körül akartam nézni a szobában, meg akartam győződni, mennyiben igaz a pinczer előadása, látni akartam, milyen van elhelyezve a pohárszék irányában az asztal, mely mellett a két ember ült és főleg meggyőződésem szerzendő, hogy vajjon a mogorva, rossz kinézésű fiúzko, kiből nem nagyon lehetett bízni, nem szedette-rá.

Másrészt nyugodtan akartam elmélni a nap izgalmas eseményei felett és hogy bizonyos tervek állapítsak meg a jövőben teendőkre nézve.

A dohányt mindig kellemes ingerlőszerek tartottam az elmélkedő tehetségre nézve, így tehát féljé-meddig azt reméltem, hogy a pipámtól ezuttal is jó tanácsot s vizgást nyerhetek. Boszúságomra, nem találtam a dohányzó-szobában üresen; már volt benne valaki. Haragom azonban rögtön a meglepetés érzetének adott helyet, mikor az illetőben magát Fawcett kapitányt ismerem fel.

Ismerősök módjára üdvözölték egymást, mert hát teljes idegenek közt is megszokott lenni az a sajátságos pájtáskodás, mely valamennyi dohányzót összefűz egymással, legalább annyira, hogy beszédbe eszkeljenek az illető dohány felől.

— Ön is felfedezte ezt a csendes, elvonult helyet? — kérdezte Fawcett kapitány. — Gyakran jön ide? — Nem gyakran és ön? — Csak akkor, ha visszakivánonk vonulni a tömegtől. Már egy hét óta nem voltam itt.

— Hazug! — gondoltam magamban, hiszen Cornelis csak tegnap látott e helyen áldozatoddal.

— Az egész fogadó kiállhatatlan lett azóta a borzasztó eset óta. Valóban örülök, ha megszabadulhatok mindenkítől. Valamennyi csak egy tárggyól tud ma beszélni.

— Az különben nagyon természetes is, — mondattam, — hogy ma a gyilkosság foglalkoztat mindenkit. Én sem tudok egyébre gondolni.

— Óh, csak tessék, de ha én is arról kezd beszélni, én kitérek. Odalent a tengerparton talán menekülhetek e kérelhetetlenül áldozó tárgy elől, mely megvallom, már nagyon kezd untatni. — Kérem, nem akarom innen elizni, beszélhetünk mi más egyébről is, Fawcett kapitány ur, ön öltözékéről ítélye, sokat utaztatott.

— Kijutott a részem belőle. Bentartam Nyugat-Indiát, voltam Kanadában s a Jöreménység fokánál.

— Hát Európa déli részén sohasé járt, Olasz, vagy Spanyolországban? — Spanyolországban igen; tizenkét évvel ezelőtt laktam Gibraltárban.

— Így tehát beszél spanyolul? — Meglehetősen.

— Akkor megmondhatná nekem, vajjon Xaver, vagyis helyes kijelentéssel vagy vélem, Havér, nem kizárólag spanyol keresztneve-e? — A legközönyösebb modorban intézve hozzá e kérdést, merően szegeztem reá tekintetemet, sóvárgón lesve, vajjon nem tesz-e reá ez a név valami beunyomást.

Szemel, azok az egymástól különböző szemek tállkozottak az enyémmel s egy, vagy két másodpercig a harag és gyamu kifejezésével meredtek vakmerően réám. Utóbb hirtelen és zavartan félrefordította tekintetét, legalább ráam azt a benyomást tette, hogy egyszerű mintha kitalálta volna, hogy egyszerű kérdéssem sokkal mélyebb jelentőségű lehet, mint ahogyan hozzá intézett. Hanem azért, bár rendkívül nyugtalan

figyelemmel késért, látszólag közönyösen válaszolt pipázgatás közben: — Havér a helyes kijelentés; az X-et csak mintegy erős lelekzést kell hangoztatni.

— És tisztán spanyol név? — Tudtommal igen.

— Van még több más X-szel kezdődő spanyol keresztneve is? — E pillanatban egy sem jut eszembe. De miért kérdezi?

— Csupán hasznót óhajtottam vonni az ön nem közönséges ismeretéből, melyekre most valószínűleg kiválóan nagy szükség lehet.

— Mi tekintetben? — Mert hihetőleg fel fogják önt szőlitani tanuskodásra e keresztnevet illetőleg, melynek alapján a rendőrségnek meg sikerülhet a meggyilkolt ember kilétét megállapítani.

— Istenem, Istenem! Hát nem tudja kékében hagyni? Aztán ön is minden áron magára akar haragítani? Egyébiránt mégis szeretném tudni, mennyiben állhat e név összefüggésben a múlt éji eseménnyel.

— Nagyon hathatós okok azon feltétele mellett szólnak, hogy a meggyilkolt férfi spanyol származású volt.

— Ki mondta azt? Honnan tudhatják? — kérdezte Fawcett hirtelen felkelve és sóvár érdeklődéssel figyelve a tárgyra, melyet csak az imént is mellőzni akart.

— Ez még mind csak gyanítgatás.

— Ah! semmi több? — kérdezte és igazgatottsága azonnal a leglankadtabb közönyösségre esett vissza.

— Hanem sok minden támogatja ezt a véleményt. Az ember alkata, arczszíne, neve...

— Ha jól emlékszem, Cochnak hívták.

— Ugy van, de én meglehetősen indokoltan azt gondolom, hogy az csak álnév volt. Van még egy másik név is, melyet a rendőrség nyomoz...

— Mi tekintetben? — Nevének kezdőbetűi büröndjébe, a czimeződula alá rejtve találtattak meg s e kezdőbetűk X. és Y.

— Igazán? Hiszen vásárolhatta, kikölcsönözhetre, vagy akár lophatta is büröndjét. Ki tudja? — Ez a fonál mégsem megvetendő, elvezethet bennünket...

— Boecasnat! de szövetségjöttött ön a rendőrséggel? Gratulálók nek, Leslie! mindenesetre gyönyörű foglalkozás.

— Én kötelezve érzem magamat, ahogy minden beszélgetés embernek kötelessége, elősegíteni egy ily borzasztó rejtély kiderítését. Bizonyosan ön is hasonlóan vélekedik?

— Természetesen. Minden tölem telhető felvilágosítás szolgálatára áll, épp úgy mint jelenleg e spanyol névre vonatkozólag.

— Akkor talán más tekintetben is felvilágosíthat, — folytattam, elhatározza, hogy tovább is faggatom. Arcaztátságát minden áron a legkomolyabb próbára akartam tenni. — Van önnek valami fogalma arról, hogy ez mi lehet?

Azzal kivettem zsebemből a kis rézgyűrűt, melyet Hasnip talált a 99-esben és eszerébe adott nekem a hajfürést. — Ez? Adja kezembe, hogy jól megnezhessen.

A kis rézkarika átvándorolt tenyeremből az övébe, ő pedig kíváncsisággal vizsgálta azt.

— Nem, legkisebb fogalmam sincs arról, hogy ez mi lehet. Talán ehhez is valami nevezetes történet van fűzve? Kitalálta és kité volt?

Megmondjam-e neki? — gondoltam. — Ez a gyűrű, vagy karika közvetlenül a gyilkosság színhelyén találtatott, de úgy látszik, semmi összefüggésbe nem hozható Fawcett kapitánynyal.

— A gyűrűnek legkisebb értéke sincs, de használhatósága sem állapítható meg; s e tekintetben én is csak egy a sötétben tapogatózódom, mint ön. Ez csakis arra a tényre vonatkozólag tartottam — hogy a — [ismét szűntet] — a meggyilkolt ember hálósobájában találtatott.

A lóvés talált. Göresösen szoritotta kezébe a gyűrűt, mintha meg akarná tartani. Tehát a kicsiny tárgy még is olyan kézzelfogható, meggyőző bizonyítékot képezne, oly vezérfonál lenne, mely a vétkes nyomára vezetethet.

sejteni, hogy szeretné valami módon, legszívesebben tán a tenger fenekére elütnetüni.

— Adja vissza azonnal — folytattam mind határozottabban.

— Ne sürgessen annyira, hiszen még meg sem néztem jóformán.

— Nem szeretem az ilyesmít, Fawcett kapitány; kénytelen vagyok követelni, hogy rögtön adja át.

— Uram, ne beszéljen velem ily hangon, — mondta Fawcett kapitány, feltűnő indulatossággal.

— Mi történt itt? — kiáltott egy új hang. — Hoves szóváltás? Mérsékelje hangulatát, Fawcett.

A kapitány barátja, Sarsfield volt, a ki észrevételei beléve a dohányzó szobába, hallotta az utóbbi szavakat.

— Önére hívatkozom, uram, mint ez ur barátjára — mondtam. — Ez az ur nem úgy viseli magát, ahogy illenék. Átadtam neki valamit megtekintés végett, s most nem akarja visszaszolgáltatni.

— Már éppen vissza akartam adni. Neveiséges e tárgy miatt vitázni. Nézz meg, Sarsfield, — mondta s a kis gyűrűt barátja kezébe adta.

— Megengedem, hogy csak esekélyeség, semmiséges e tárgy, — szólott ingerülten, de sokkal fontosabbnak megis, mint sem látszik, bár egyikünk sem tudja tulajdonképpen, hogy micsoda. Nem tudná ön talán?

Sarsfield némán szemlélte a kis karikát, de oly hosszasan, hogy már szinte türelmetlenkedtem, míg végre azt mondta: — Pélek, hogy én sem világosíthatom fel önt. Nem lenne azonban szives megmondani, hogy mi teszi oly becses-sé?

— Egyszerűen az, hogy egyike azoknak a fonalaknak, csaknem az egyetlen, melyek a gyilkos nyomára vezethetnek.

— Lehetséges volna-e? — kiáltott fel Sarsfield, épp annyira meglepve, mint azelőtt Fawcett. — Hogy lehetne az?

— Ez a haszontalan kis rézarabka még a gyilkos felfedezésére vezethet, mert a halott ágya mellett találtatott.

— Akkor igaza van, e tárgy nagy fontossággal bír. Ime, itt van, s azzal ideadtam, — de az ön helyében, sir, többé nem bocsátanám ki birtokomból.

— Teljesen igaza van, sir. Nem kezdzátom többé, míg a rendőrségnek át nem szolgáltatatom — szólott jelentős pillantást vetve Fawcett kapitányra.

Fawcett azonban nagyon el volt foglalta azzal, hogy pipáját újra megtömje, én pedig, mivel nem volt kedvem vele újabb vitába keveredni, felkeltam s elhagytam a szobát.

## VI.

### A spanyol kés.

A Grand-Hotel nagyon csendes volt azon este. Igen természetesen, a tágas bálteremben se zene, se fény nem volt. A haláleset rémülete, még hozzá oly erőszakos, rejtélyes halálé, az egész házat áthatotta.

A vendégek egy ideig szomorúan jártak-keltek, egymással komoly, halk hangon beszélgetve, de csakhamar észleltek a lefokvésre, úgy, hogy a rendes óránál jóval korábban csendes lett az egész helyiség.

Magam is korán visszavonultam. Nagy mértékben felzaklatva s kimerülten a nap izgalmaimtól, rögtön ágyba felekedtem, melyen elaludtam s csak pity-mallatok ébredtem fel s miként az gyakran történni szokott, ha elménket szomorú, vagy komoly aggályok terhelik szemletemet tökéletesen ébernek, élénknek, de idegimmet feszültnék éreztem. Szellemi állapotom olyan volt, mintha túlerős kávé ittam volna; de azért képesnek éreztem magamat a helyes gondolkodásra, alapos megfontolásra és kutatásaim folytatására.

A megelőző nap összes eseményei, a felmerült gyanúk s következtetések mind rohamosan futottak át agyamon. Mérlegeltem magamban a bizonyítékokat, elgondolkoztam a pró e contra felett, úgy tekintve az ügyet, mintha az a legnehezebb mathematikai probléma lenne. Sokáig okoskodtam így, s egészen fényes nappal volt már, mikor belefáradva a sok gondolkodásba, kiugrottam ágyamból s gyorsan felöltözököltem azon szándékkal, hogy jókor megfurdjem és utána hatalmas sétát tegyek.

— Nem lehetett még sokkal több hat óránál, mikor lementem a földszintre, hol a seprézőket s szobaleányokat kivevé, kik rendes, szokásos munkájukkal, a ház tisztogatásával voltak elfoglalva, még senkit sem találtam. A nagy lépcsőház felé tartva, vagy hat mé-

ternyire kellett elhaladnom a 99-es szoba mellett, de a világért sem birtam elmentálni, hogy az ajtóhoz, mely még mindig szoros zár alatt volt s aztán a szobán túl levő tűzmentőre nyíló ablakhoz ne közeledjem.

— Nem, — mondtam jól kihajolva az ablakon, — nem valószínű, hogy a gyilkos ezt az utat használhatta volna menekülésre. Hasnipnak igaza volt, a lajtorja fokaik le vannak törve, most jól látható. Különben is, ha feltevéssem nem esal, erre szükség sem volt. Fawcett kapitánynak nem kellett távoznia a fogadóból.

Nagyon alkalmas eszköz lehetett azonban megszabadulni ez ablakon át minden kompromittáló tárggyól, s holt ember tulajdonát képező ruhaneműektől, vagy iratoktól, melyeket gyilkosa nem szűkségelt.

Ki tudja, vajjon például maga a fegyver is, melynek semmi nyomára nem lehetett akadni, bár léteznie kellett, nem dobatott-e ki ez ablakon át?

Kiváncsi voltam megtudni, vajjon nem kutattak-e át odalent a rendőrség ezt a helyet?

Kihajolva jobban, szemügyre vettem a szomszéd házfelteket és láttam, hogy noha a tűzmentő alja összekötöttesben áll a legközelebbi házfeltektől, az egyik oldalon meglehetősen tágas nyílt tér, egy nagy udvar, vagy azon házakhoz szolgáló hátulsó köz van, mely látszólag elkülönítve áll a fogadótól.

— Fogadni menék, — gondoltam, hogy itt még senkinek se jutott észbe kutatást eszközölni. Amily valószínűtlen, oly igaz, hogy Hasnip minden ügyességére daczára sem gondolt arra, hogy ez ablak alatt keresgéljen. Akár megrtetta azonban, akár nem, én átkutatam.

Ez elhatározással lesietve a lépcsőn, kimentem a fogadó főkapuján. Még nagyon kevés ember lévén éberem, a esekélyes tere szabad volt előttem; végigmenve tehát a házak előtt s egy kis terraced-on áthaladva, befordultam s ott voltam a felülről szemembe öltött hátsó kövön, melynek távolibb vége, közvetlen a tűzmentő ablak alatt, nem igen használtatott. Egy rendetlen elhanyagolt zakk-utca volt az, buján benőtt füvel, gazzal s sarkokban.

— Itt senkiesem járt az utolsó két nap alatt — mondtam magamban. Semmi jele a lábnyomoknak, a fü gőzolatlan, érteletlen s legkevésbé sincs letaposva.

Igy okoskodva, szememmel vizsgálólvá, átkutatam a helyet, mialatt lábam egyrészel tapogattam a föben.

Egyszerre lábam valami kemény tárggyal jött érintkezésbe s ugyanabban a pillanatban észrevettem, hogy valami csillog a buja termésű zöld fü között.

— Ah! ez aztán a szerencse! Ugyan mit fedeztünk itt fel? — gondoltam, és lehajolva felemeltem talált kincsemet.

Egy kés, egy sajátságos, durva, furcsa alakú matróz-fegyver volt az, minőt még sohasem láttam azelőtt. Hosszu, görbe rényele erősen ki volt rakva arabszék mintákkal, pengéje pedig kétélű s legalább hat hüvelyk hosszú s szintöl gőrbülettü volt, mint nyele.

Ez a kegyetlen, rettenetes gyilkos kinezésű fegyver, ki volt nyitva és széles, éles pengéjén sötét foltok látszóttak. Rozsda volt-e az, s vajjon az éjeli harmattól nedves föben rozsdásodott-e meg? Igen, rozsdafoltok is voltak a többi közt, de a sötétebb színt valami más idézte elő felületén s figyelmesebben megzemlélve, semmi kétségem se lehetett tovább, hogy azok vérfoltok.

Vajjon mily sajátságos vezetté engemet e helyre? Mert az kérdést sem szenved, hogy az oesmány gyilkosságok ezzel a fegyverrel követték el. Ime, még azon módon feküdt ott, ahova felülre az ablakból, még párologva és az áldozatnak meleg vérvével befelve kibóbták; undorral és talán lelkiurdalalástól gyötörtetve lökte ki a gonosztevő, kinek rut eszközü szolgál.

Mit csináljak már most vele? Miként rejthetném el legjobban, hogy valami

biztos, elvonult helyen, észrevétlenül megvizsgálhassam? A borzalmas tárgy éles pengéjével együtt hosszabb volt másfél lábnaál. Behajtani nem tudtam, mert a penge alkalmasint csak valami fittkos rugó által volt megmozdítható. Hadonázva vele, mint valami karddal, vagy kaszával, csak nem mehettem végig az utcán.

A nehézséget úgy oldottam meg végre, hogy zsebkendőmbé takarva, visszavittem a fogadóba, mialtal minden meg-

**KAIL G. ÁRPÁD**  
 BANK ÉS HAJÓGYÜZLETE  
 — Alapított 1890-ben. —  
 Kézjegyzői irda ugy hazai, mint amerikai ügyek elintézésére. Pénzküldés az ó-hazába hetenkint kétszer, a legpontosabban és legelőcsöbben.  
 UNIONTOWN, PA. W. MAIN STREET.

**THE RONAY CO.,**  
 1310 FIFTH AVENUE,  
 PITTSBURG, PA.  
 ajánlja honfitársai szives támogatásába pompásan berendezett üzletet, amelyben imporgitt árak a legjobb minőségűben kintő olvasmányok, rengetk kiállítású és minden vallásfelekezeteiük számára lrt imádságos könyvek, irodaszerek, írószerek, közok, jófajta hazai dohány és szivarok arany és ezüst ékszerak, valódi taiték és selmezzel pipák, szárak, szegedi paprika, íptói túró, tisztafranki hajszegedró, stb. a legújtanóssabb árban kaphatók.

**KRAJNYÁK JÁNOS**  
 Cleveland, O., 2755 East 79th street  
 alatti legmodernebbül berendezett szalonját ajánlja honfitársai partfogadásába. Kintő whiskey, törköly, nemkülömben mindig friss hordó és üveg sör, tizes magyar borok, finom zamatu szivarok, biliárd, stb. állanak a közönség rendelkezésére.

**MOLNÁR KÁROLY**  
 Cleveland, O., 2747 E. 79. st. alatti legmodernebbül berendezett szalonját ajánlja honfitársai partfogadásába. Pompásnak pompásabb italok, tizes magyar borok, kintő szivarok, biliárd, kugló, stb. állanak a közönség rendelkezésére.

## KÉPVISELŐINK.

- A „Bevándorló”-t a következő urak képviselik a következő helyeken olykép, hogy előzetesi díjakat felelhetnek és nevükben nyugtáznak:
- MAKRAY JENŐ ur.....South River, N. J.
- VERES JÁNOS ur.....Trenton, N. J.
- JUHÁSZ ISTVÁN ur.....Poughkeepsie, N. Y.
- TORHAN JÁNOS ur.....Yonkers, N. Y.
- GÉTSY JÁNOS ur.....Torrington, Conn.
- HIZSNYAY JÁNOS ur.....Danbury, Conn.
- STENTZEL RICHARD ur.....Philadelphia, Pa.
- POTMESIL ISTVAN ur.....South Bethlehem, Pa.
- SAMU GYÖRGY ur.....South Sharon, Pa.
- TINERÉAN VICTOR ur.....Youngstown, O.
- BICZÓ FERENCZ ur.....South Bend, Ind.

**HA BAJBA JUTOTT, FORDULJON NAAR MANFRED**  
 békebérlőhoz,  
 15 E. STATE STREET, TRENTON, N. J.,  
 aki tanácsccsal, segítséggel látja el.  
 MAGYAR, NEM I, TÓT, LENGYEL stb.  
 TOLMACS MINDIG KÉZNEL.

**A NAP**  
 A magyar újságtárs szocietái, Magyarország legfiággletebb és legelőcsötebb napilapja.  
 Felelős szerkesztője: Braun Sándor.  
 Politikai fönunkatársai: Bródy Sándor, Lengyel Zoltán és dr. Kalmar Antal.  
 A NAP a 15-ös szamáry legújtanóss katonája s a 67-ös politikai legkérlelletlenebb hírlapja.  
 A NAP nemcsak a legkintőnebb lap, de a LEGELCÖSÖBB IS.  
 Elfizetés Amerika területére egész évre \$5.—  
 Félévre \$3.—  
 Negyedévre \$2.—  
 Húszkiványzókat késséggyel küld:  
 A NAP kiadóhivatala:  
 Budapest, VIII. ker., Rókk Sellárd-ú. 9. sz.

**RIZSAK JÁNOS**  
 passaii pénzküldő budapesti irodája  
 IV., Sütő-utca 6. szám alatt van.  
 Irodavezető: RIZSAK MIHÁLY.

## RIZSAK JÁNOS, KÖZJEGYZŐ

**MAGYAR PÉNZKÜLDŐ ÉS VÁLTOINTÉZÉTE**  
 127—2-ik UTCZA, PANSALIC, N. J.  
**PÉNZT** a legpontosabban és lehetőleg leggyorsabban küld az ó-hazába. Az összes hajótársulatok meghatalmazott képviselője.  
 Mindennemű közjegyzői okiratok szakszerűen kiállítanak és konzulátusilag hitelesítettnek. Jogi, katonai és telekkönyvi ügyekben pontossággal járok el.  
 Réam bízott ügyekben, pontosan és lelkiismeretesen járok el.  
 Az utasokat személyesen elkísérem a hajóhoz.  
 Utbaigazítást, felvilágosítást és tanácsot ingyen adok.

**FŐKÜZLETEK:**  
**ALPHA, N. J. PHILLIPSBURG, N. J.**  
**WHARTON, N. J. SOUTH BETHLEHEM, PA.**

jegyzés, vagy felrűlés nélkül jutottam fel hátszobámba, hol a legelső karszékbe vetve magamat, behatóbb szemlét tartottam a kés felett.

[Folytatása következik.]

KIS TÜKÖR.

Apróságok az amerikai magyarság köréből.

A jó hecező. Izsák Jenő pinézér honfitársunk egy greenhornnal sétálgatott. Nem volt „jó”-ja, tehette. Tette is már több mint egy feleztendeje. Séta közben meglát a greenhorn egy táblát. Valami különösnek tetszett neki, hát megkérdezte:

— Mi az hirdetés?  
— Az. Katonákat keresnek az Egyesült Államok hadserege számára. Itt folyik a toborzás.  
— Ejnye, de furesán megy az itt. Hát itt csak ugy lehet menni? Nincs sorozás? Három esztendő?

— Nincs.  
— Megállnak a kapu előtt. Izsák Jenő elmosolyogta magát:  
— Ejnye, Jani, csináljunk egy jó hecezőt. Menjünk be, jelentkezünk!  
— Nem vagyok bolond! Eredj magad.

— No gyere. Nagyt fogunk majd a végén nevetni, ha becsapjuk őket és odébb sétálunk. Gyere, no.  
— Eredj magad, én majd megvárlak.  
— Jó, de megvárj!

— Megvárlak.  
Izsák Jenő, a tréfacsináló pinézér felment, a Jani gyerek pedig lent maradt. Várt egy órát, kettőt. A barátja csak nem jött. Hazament. Izsák Jenő estére sem ért haza. Másnap, harmadik nap sem jött róla semmi értesítés. A negyedik nap aztán megérkezett — a levele. Ez aztán megfeszítette a talányt. Izsák Jenő, aki fel akarta ültetni a katonáikat, pörül járt.

Felment. Megvizsgálták. Nem szóltak egy szót sem neki. Felöltözködött újra és el akart menni. Két katonát megfogta. Újra levették tőle és újra megvizsgálták.

— „No” — gondolta magában — „most jön a hecező”. S már előre nevetett hozzá.

Hát jött is a hecező. Az orvos ugyan is így szól:

— Ez az ember beteg. Szállítsátok kórházba. Meg kell esketni, ha talpra áll. Megüti a mértéket.

Mit szaporítsam a szót. Izsák Jenő ordított, rugott, harapott, sirt, könyörgött és jajveszéltek. Hába. Lekapták a fiz körméről, felöltöztették, belajstromozták, befőknyvelték, aztán felpakolták kórházba vitték.

Ott is újra kezdődött a komédia. Ott is hába.

Izsák Jenő, akár tetszett, akár nem, megoperálták, s a jövő héten már felesküszik katonának!

Sétáljon ki a partra. Hogy odahaza Magyarországon milyen fogalmak vannak az embereknek a bevándorlási hatóság eljárásáról, legelőkelőbb bizonyítéként álljon itt ez a levél, mely aláírás nélkül érkezett Szatmárról B. J. honfitársunkhoz. A levél, melynek íróját B. ur mai napig sem ismeri, így hangzik:

„Tisztelt B. ur, miután hát én is elhatároztam amerikaiba menni és ma-hoz egy hétre indulok. Dehogy senkim sincs Nevjorkba igen szépen meg kérem tisztelt B. urat sétáljon ki az part-ra mikor gyün a hajóm és aki az „Szatmári” lobogtatya az én vagyok és va-esson ki. Mejeik után tisztellem magát.”

Az utolsó lap. Cascaet barátom a következő levelet intézte hozzám:

„Kedves barátom, Akra! Ismét hozzád fordulok, adj egy jó gondolatot. „A saját tisztessége” cím alatt a következőket olvastam egy new yorki napilapban:

„Majdnem két hétig tartó utrólí vizs-gatásról szomorúan tapasztaljuk, hogy” stb.

Mi ez? Amerikai szabadság? Hogy egy napilap kéthetes kéjutazásokat te-het? Szabad ez? Ma itt adom ki, hol-nap ott. Világosíts kérlek fel a dol-gról, nagyon érdekel. Mástkülönbön pedig lapom számára megküldtem a követ-kező jelentést:

„Az „A. M. N.” című napilap majd-nem két-hétig tartó utjáról szerencsé-sen visszaérkezett New Yorkba.”

Ölel barátod Cascaet.”

Kinek megy jobban? Isten a meg-mondhatója, hogy történt, de megess-t, hogy két amerikai magyar lapszerkesz-

Minden kishirdetés HUSZ szóig — 25 cent. — Minden további szó 2 cent. Kishirdetések előre fizetendők.

KIS HIRDETÉSEK

KISHIRDETÉSEKET elfogad a „Bevándorló” minden úgynöke és a kiadóhivatal: 327 East 13 street, New York.

EGYHAZI ÉRTESETÉS.

A new yorki 14-ik utcazi ref. egyház lelkésze: Harsányi László. — Istentisztelet minden vasárnap délelőtt 11 órakor. Lelkészlak: 210 második Avenue.

KERESTETIK ügyes fiatal ember, aki tökéletesen bírja az angol nyelvet s így angol üzlet-felekkel érintkezni tud. Bővebbet a Bevándorló kiadóhivatalában.

GÉPIRÓGÓ, fiatal magyar hölgy, aki tökéletesen bírja a magyar, angol és német nyelvet, angol nyelven a gyorsírászatot is ért, New Yorkban alkalmazást keres. Szíves ajánlatok ekképp czimzandók: R. G. care of Bevándorló, 327 East 13 str., New York.

IRODAI munkákat, szindarabok kizserepézését, rendezését, sugását; hirlapi dolgokat helyben és vidékre jutányos árban elvállalok. Bartha J. „Bevándorló” 327 E. 13 street.

RANKINI, I. MAGYAR MŰKEDVELŐ ÉS ÖNKÉPZŐKÖR.

— Alakult 1907. január hó 8-án. — Gyűléseit tartja minden hó első vasárnapján a Schwartz-féle Hallban.

Elnök: Horváth János; alelnök: Bukorow Dusan; jegyző: Somovitz Samuel; pénztárnok: Bukorow Dusan; pénzügyi titkár: Csapota Pál; vigalmi bizottság: Csetey Juliska k. a., Podács Samuel, Nagy Bertalan, Flis Istók, Penyós András; könyvtárnok: Kardos István.

MAGYAR JOGVÉDŐ EGYESÜLET

betegsegélyző osztályal. (HUNGARIAN PROTECTIVE SOCIETY) Pittsburg, Pa.

— Alapított 1905-ben. — Igazgatósági gyűléseit tartja minden hónapban saját helyiségében: 433 Fourth Ave., Pittsburg, Pa.

Elnök: Ohegyi János, t. elnök Király E. József, alelnök Henyei Béla, pénztárnok Barna György, b. s. osztály pénztárnoka Horváth János, lev. titkár Pethe Károly, a. a. titkár Szabó Miklós, főügyészek J. A. Metz és W. Clyde Grubbs, magyar ügyész és közjegyző Dobó István, orvos dr. Albert L. Király, ellenőrök Kovács Rudolf, Pogány Ferenc, igazgatók Pittsburgban Osztronek Mihály, Horváth János, Mastorházy Károly, Willockban Pogány Ferenc, Connellsville és vidékén Rutsek Péter, Kolleszár István, Tra-wesky és vidékén Kránitz Kálmán, Fle-mingpark és Pittokban Kuruc Vendel és Adorján Lajos, Bruceton és vidékén Ká-nya Gábor, McKeesRockban Henyei Bé-la és Szabó Miklós, McKeesportban Ká-nya Gusztáv, Taugerben Lengyel János, Ambridgeben Szabó János, Irvinben Bu-kovinszki János, Coraopolisban Máté Já-nos, Dunkirben Simon József, New Brightonban Göröcs Kálmán, Duquesne-ban Gogolya András és Kolozsi József, Coleyban (Castle Shannon) Báthory Ist-ván, Leechburgban Soltész János, Rile-yben Mitró János, Preston, Burdinen és vidékén Géci Imre és Melleg József, Pricedalen Hérspold István, Whit-setten Zohon Zsigmond, Coal-Center és vidékén Balogh János, Wickhavenben Gogolya István, Uniontown-Yorkon Ró-nay R. Mihály, W. Leisenringen Elek András, Uniontownban Matulay Zoltán, Lyndon Dobó László.

tó egy asztal mellett ülve békésen mulatott. Hajnal felé járt az idő, mind a kettőben dolgozott már egy kisest a bor, hát kezdtek anyagiak dolgában is szin-téskedni.

A két szerkesztő lapját még csak ösz-sze sem lehetett hasonlítani, annyival jobb volt a kisebb olvasottságuk üv-endő lap a másiknál. Nem értette ezt meg sehogysen a jó, de kisebb lap szer-kesztője, aki tanult, okos ember.

— Hogy lehet ez mégis? Már az én lapom csak különb, mint a kolléga uré. Tartalmasabb, okosabb, esinosabb kiál-títás és jó beosztás. Vagy nem?

— De igen.

— Hát akkor hogy lehet az, hogy nem az én jó lapomat olvassák többen, hanem a kolléga urét. Hát nem szá-marok ezek?

— Szamarak! — szölt a másik szer-kesztő mély meggyőződéssel.

— Hogy mondja, kolléga ur?

— Azt mondom, hogy én tudom, mi az oka annak, hogy a maga lapját keve-sebben olvassák.

— Mi?

— Mit gondol, hány ember lehet most ebben a kávéházban?

— Lehet vagy száz.

— Hány ember lehet köztük okos?

— Mondjuk, hogy tíz.

— Nohát, az a tíz okos ember olvassa a maga okos lapját, a többi ostoba 90 ember pedig az enyimet!

Akra.

KIADÓ LAKÁSOK.

LEGOLCSÓBB LAKÁSOK. 2, 3, 4 szobás világos lakások minden modern, kényelmes berendezéssel, olcsó házbér mellett azonnal kiadók. IRODA: 511 EAST 78-ik UTCZA. [ápr. 17-ig.]

KITŰNŐ FARM, nagy terjedelemmel, erdő-vel, tóval, Connecticut államban előnyös felté-telek mellett bére adandó. Bővebb felvilá-gosítást ad Perényi Béla, 422 East 14 street, New York.

NYIREGYHÁZAI ASSZONYOK! LEÁNYOK!

Felkerjük mindazokat a hölgyeket, a kik Nyiregyháziakról jöttek New York-ba, keressenek fel lehetőleg személyese-n. Czím: Bóka Juliska, férjezett Bus Józsefné 266 Ave. B., New York.

KERESEM Vágó Lajos sógoromat, aki legutóbb Ohio állambeli Daytonban dolgozott. Fontos családi ügyben szor-itnék vele érintkezni. Értesítések küld-endők erre a címre: Szabó Boldizsár, P. O. Minersville, Pa.

MŰVELT URI EMBER minden melleszkundék nélkül, esküis társalgás czéljából ugyancsak művelt urihölgy-vel levelezésbe kívánna bocsátkozni. Szíves levelek így czimzandók: „Ne gondolkodjunk rosszal”, Bevándorló, 327 East 13 street, New York.

HUNFALVY HUGÓ

Hites ügyvéd és jogtanácsos, — közjegyzői hivatal. — Iroda a főpostával szemben. 231 BROADWAY New York City.

„HUNYADI HALL”

404 East, 64 Street, New York, Ave. A. és I. Ave. közt. — Elsőrendű magyar bor és sörcsarnok. — MÓZER JÓZSEF, tulajdonos. Az uptowni magyarság legkedveltebb mulateja. — Minden szombat este nagy zene és hangverseny.

YORKVILLEI MAGYAROKHOZ.

Tisztelettel értesítjük a New York Yorkville kerületében lakó magyarok-kat, hogy SCHWABACH S. G. magyar bankár ur, akinek üzleti helyisége az első avenue 1431 száma alatt van, a Bevándorló részére előfizetéseket és hir-de-téseket felvesz.

A Bevándorló kiadóhivatala.

PÉCHY EMIL ur

New Yorkban és környékén képviseli a Bevándorlót. Előfizetési díjakat fel-vehet és nevünkben nyugtázzhat.

A Bevándorló kiadóhivatala.

Burdosgazdák, Figyelem!

Aki tisztességes módon tisztességes melék keresetet akar, az írjon nekem: Epik, Box 1529, Pittsburg, Pa. Válaszhangyot tessék küldeni.

MÓZER JÓZSEF

„KISFALUDY” KÁVÉHAZA és ÉTTERME 53. utca sarkán. 964 I. Avenue, New York. Friss, jó magyaros ételek és italok minden időben kaphatók. — Két finom billiárd-asz-tal. — A felsővárosi magyarok legjobb szórakozási helye.

ANGOL TANÍTÁS LEVÉLLEL.

Levéllel tanítunk angolul Amerika minden részébe. Tandíj havonta \$2. Angol-magyar iskola, fordítási iroda. MANDEL B. ERNŐ, egyet. hallgató New York, N. Y., 61 Ave. A.

R. E. A. S. S. CO. LIMITED

Rotterdam - New Yorki Vonal

A. E. JOHNSON & Co. főügynökök, 27 Broadway, NEW YORK. New Yorkból Rotterdamba 24 dollár, Rotterdamból ide 25 dollár és \$1 fejadó. MASODSZYALY NEW YORKBÓL ROTTERDAMBÁ, ROTTERDAMBÓL IDE NEGYVENÖT DOLLÁR. Aki édesapját, édesanyját, nővérét, fiyérét, sógorát, vagy barátját kihozatni akarja, vegye meg a jegyet MOST, mielőtt a jegyek ára ismét emelkedik. MAGYAR UTASOK KÜLÖN FIGYELEMBEN RÉSZESÜLNEK.

MEGBIZHATÓ BANKÁROK.

E rovat alatt oly bankcégeket nevezünk meg, amelyekhez honfitársaink bátran fordulhatnak pénzküldés vagy pénzbetétek czéljából.

NEW YORK ÁLLAM.

Knauth, Nachod és Kühne, 15 William street, New York.

Kiss Emil, 104 Second Ave., New York. Tíz év óta fennáll.

Németh János, 457 Washington street, New York.

Deutsch Testvérek, 319 Houston st., New York. Pénzküldés, hajójegyiroda és közjegyzői hivatal.

Nemzetközi Utazási Iroda és Pénzküldő Társaság, igazgató Láng József, 1496 Second Ave., New York City.

Magyar Amerikai Bank, állami bank, 22 Broadway. Elnök: William H. Bryan, igazgató: Hunwald Sándor.

Betéteket kamatoztatás czéljából elfogad. A magyar bankárok részére a pénzügyi hatóság legutóbbi szabályozás mellett eszközöl.

Schwabach magyar bankháza, 1431-1 Avenue, a 74-ik utca közelében.

Pénzküldéseket gyorsan és biztosan eszközöl. Hajójegyeket minden vonalra árusít. Ké-jegyzői okiratokat kiállít és hitelesítet.

PENNSYLVANIA ÁLLAM.

B. Hender, successor to A. Hender Son & Co. Cassandra.

Pénzküldemények Magyarországra és Euró-pa bármely részébe olcsón, gyorsan és bizto-san. Hajójegyek az összes vonalakon az ó-ha-zába sehol olcsóbban nem kaphatók.

First National Bank, Első Nemzeti Bank Minersville.

Alapítke \$500,000.00, tartalékalap és szét nem o-ztott nyereemény \$75,000.00. Elnök Charles R. Kear, pénztáros Harry F. Potter.

Róth József és Fiai, a Monongahela-völgynek legregőbb bankháza, saját épületében, 66-6-ik Ave. és Locust st. sarkán, McKeesport.

Pénzküldés az ó-házába gyorsan, pontosan s legolcsóbb árnyalammal. Igazgatói és részve-nyesed magyarok. Fizet két százalékot csekk számlára, 4 százalékot betét-számlára. Pénz-küldés, hajójegy eladás és közjegyzői iroda.

Klein Jakab, magyar bank és váltóüzlete, 134 Penn Avenue, Pittsburg.

Megbízható pénzküldő és hajójegyelárusító. Kiállít közjegyzői okiratokat és elvállalja hazai ügyeknek elintézését.

Klein Arthur, Rankit, Pa.

Hajójegyek, pénzküldés, hazai ügyek elinté-zése.

Kail G. Árpád, Uniontown, Pa.

Amerikai és hazai ügyek elintézése. Közjeg-yői hitelesítés. Pontos pénzküldés.

OHIO ÁLLAM.

Perczel Lajos, 532-534 Pearl street, Cleveland.

The Dollar Savings & Trust Co., Youngstown. Vagyon: \$1,500,000. Pénzküldés gyorsan, ol-csón és pontosan. Pénzügyi után 4 száza-ék kamatot fizet. Üzletvezető: Burger & Lajos.

Moskowitz J. D., 1441 W. Dakota str., Dayton. Közjegyzői iroda. A hajójáratások törvé-nyes úgynöke. Pénzküldés a világ minden ré-szébe jótállás mellett olcsón és gyorsan.

WISCONSIN ÁLLAM.

Merchants and Savings Bank, Kereskedelmi és takarékbank, Kenosha.

Wisconsin állam felügyelete alatt. H. B. Ro-binson elnök. Tőke \$25,000. Elad hajójegyeket minden vonalra. Pénzeket elküld a világ bármely részébe. Takarékbetéteket elfogad.

NEW JERSEY ÁLLAM.

Rizsák János, 128 Second street, Passaic.

Wárady Lajos, 449 S. Broad St., Trenton, N. J. Pénzküldő és hajójegyüzlete. Hazák telke-vétele és eladása.

WÁRADY LAJOS

Hazai peres és katonai ügyek pon-tos elintézése.

PÉNZKÜLDÉS AZ Ó-HAZÁBA. Az összes hajóvonalak képviselője. HÁZAK VÉTELE ÉS ELADÁSA. magyar közjegyző 449 S. Broad St., Trenton, N. J.

Charles R. Kear Harry F. Potter

elnök pénztárnok.

ELSŐ NEMZETI BANK

FIRST NATIONAL BANK

MINERSVILLE, PA.

Alapított 1864-ben. Schuykill-County legőregőbb nemzeti bankja.

Alapítke \$50,000.00

Tartalékalap és szét nem osztott nyereemény 75,000.00

Elfogad pénzbetéteket s a pénzt csekk alapján vagy szóbeli felké-résre azonnal visszafizeti.

Pénzküldéseket a világ bármely részébe bank- vagy postautalvány utján eszközöl.